

Justitie
Ms. 104

År 1858. den 11. September, lördag, från
matrialde å rådhuset i Helsingfors
klokvar till förmiddagen, till en myndighets
fest: Politie Borgmästaren Fredrik
Söderblom, Politie Rådmannen Röö
och Götanius, Justitie Rådmannen
Wistborin, Skaraborg och Järla utrius-
que Kandidaten Ohnlund, Politie
Rådmannen Lindberg samt justitie
Rådmannen Söderblom och Gadd.
Protokollet fördes af notarien Dalgren.

§:1.

Sedan underatunge intagit denna ate cha-
ristats Sekreteraren Knut Engelbrecht Wirsén,
hvars af myndigheten beviljade tjänstledighet utgått
med den 1. i denne månad, under en egen inför-
nat ab hia följd ikke kunde sifra till tjänstgöring
infima, frammede tider om affären August Al-
berg, hvilken härrörde under charistats Sekreteren
Wirsén föremannde tjänstledighet befrist
denes informallde tjänst, entyd egen otrogena, ate
den vid tis sidare fortvara, enid åtrytande af
den andel i de tjänsten åtföljande löneformone,
som sakkens värde kraftigt tillkommer.

§:2.

Adforanden Politie Borgmästaren Söderblom
gaf tillkännas ate Rådhus vid Lägre Elementar-
skolan i dene stod Herr Karl Fredrik Stockus
annat ate de för soga skolas behof anträffades
på skolans lokaler anträffades och en längre tid
i skolan beગognade mellan möbler tarfvaide betyg-
liga reparationer, hvonutem skolan, som från den 1.
iifländande Oktober kommer ate flyttas till en egen
lägre lokal, men ej i anseende härlig värtiga.
~~ef af att~~ försökade mellan möbler jämval vore
i behof af förförade möbler, och befolkts i antea-

ning hör af det flerar mya mäbler till after be-
köfvel aff oppgafade möbler för fleran omfattas
för fram de äre utspädes legognade möbler,
som färdant exponerade, undergoi separation, kvar
om Prostgårdens Politie Borgmästaren Secreteren
uppsägs att för flerar hovans förfligande be-
kämpas och förfogas.

Björneborgens m.
främde av Ledenmötet
afgörde den 11. Aug.
Björneborgs person.

§. 3.

Toffende i justering, justering uppläts
Magistraten protokollet för den 21. och 23. juli.
sönd. Augusti, till den del der samma dock
nära i plenum.

Justitie Borgmästaren Brumme, samt
Justitie Rådmannen Kiepm, Stenborg,
Åhusborg och Gödd, affingo nu till per-
sonen i Rådaffärer.

§. 4.

Söndags var förra Krigsministerns
medlemets i landet chaptretten tillsända fram
i brevdiariet under N:o 940. och i brevdiariet
under N:o 227. antickrade resolution, af den
23. juli i Augusti N:o 2,642. kvar. S: Guvernör
med betet, jämte blygande af ej mindre hämmer-
räkens i Uleåborg tilltag of den 8. juni 1852. dy-
medeckt Gulspredzefallen Johan Oskar Bergman
åläggs åt med lopp rörelse sifver antigen bildaga
tin etc af honom med gravissa Maria Stenborg
femmanaf i konflikte i konflikte frammanaf

vinde des disponens last barna gesplosos underhållt och den 16. Decem-
ber 1851. framföll gesplosos underhållt, som en
af Tattigvärds Styrelsen i jayde glad till S: Gu-
vernörmedbetet ställa skrift, kvar, anhållas Tattig-
värds Styrelser, samt med upplysning att Maria
Stenborg at des disponens last barna gesplosos under-
hålls of Uleåborgs. Här fastligande, anhållas om
stomatning ^{hos Bergman} tillgående of ofta eller införl i Berg-
mans intygan de vekloppning till galdande of

hörses foran, åläggs chaptretten åt ofrån
värde tilltag till den fleran och annan organna
belöft, hos Bergman till verkställighet befordra
jämte medlen jämte renupphöft återförla eller
åt, i händelse tilltag dertill hos Bergman fak-
nades, med föreliggande of detta dagars tid och
lämpligt årti, införda Bergmans skriffliga för-
klaring aför Tattigvärds Styrelsen i Uleåborg
afgivande anhållan och damed försam-
maste till den Kvarnmenen inkomma; Och sedan
här vidkunfts åt, enligt hvad en å tilltaget be-
fintlig anteckning storfades, T. mble sifver beif-
vit till dess man galdande utmätte, men att si-
van tilltag till betänkande af hvad i fleran
derefter åt annan återförl, hos Bergman förfat,
bestöts det flerar den omräknaas förtänkning
Bergman offöras, i hället oppända renup-
handlingarne komma åt honom tillfallas ju-
te åt den räfugd få lydande

Kommunikations resolution:

Meddelas Gäll. och Sifver-ordetare gesällen
Bergman, vilken det, vid vte of svar rörelse sifver
åläggs åt honom åtta dagar efter delsmed det här
of den chaptretten inkomna den skriffliga till
den Kvarnmenen i landet ställa förklaring aför
Tattigvärds Styrelsen i Uleåborg innanligande
anförling fram renuphandlingarne lämka åter-
ställa.

§. 5.

Söndags åt af L:f. Återbörsmästaren i den
ne föd den Stadfittlar Karl Edvard
Wihle underhållade förfag till terminer för
de brudgyns fram denna huf flera hös i fler-
den förläts; Åt den chaptretten, vid uppför-
der af besökte förfag, fram gällt de förfagna
terminerna gesplosos, befför åt vanlig kunn-
gösep om disponens flerar oförsligeten at-
förläts.

S.6.

9 Högvärdiga Guver-
nörsskelets

Wid gengående af Majistratenes Bespe-
rium för tiden från den 1. oktober d. 8. i denne
månad erfor att under fagde tid fram till den
vinnan i landet till Majistraten ankommit nit-
ton förfällda i fagde diarium under 1774-974.
— 992. anteknade expeditioner, af hvilka föl-
jande nu föredragas, nemlig:

B.D.Kt. 988.

T. Högvärdiga Guvernörsskelets memorial, af
den 9. i denne månad N:o 674. 8. i denne månad
N:o 686. hvori Majistraten anmodas att lata å
offentlig auktion förfälja öfverliggande hos vid dina
höjder hängda fört begagnade numera kape-
rade klädesplagg och inventaries samt den infly-
tande auktionsförlingen gento det vid auktionen
förde protokoll deraf till den Guvernören in-
fanda; Och skulle renisen ifråuenas till Jeftehu
Rädmannen Hietström, såsom för tiden förestånde-
re för stads auktionskammare, med anmodan
att lata den begärda auktionen auktorisera, hvil-
eftersom förra auktionsförlingen och auktionspro-
tokollet blifvit å Majistraten kaufli aftenmåne,
dagenas skulle den ifrån i vintig ordning till den
Guvernören infandas.

2. N:o 991. eller Guvernörsskelets memorial,
af den 9. denne N:o 671. med anmodan att lata
å offentlig auktion förfälja öfverliggande inventa-
ringar å allmänna förfäljet på Skeaborg kapt-
rad egendom samt den vid inflytande auktions-
förlingen gento det vid auktionen förde pro-
tokollet till den Guvernören infanda;

Förberedning hvaraf skulle Jeftehu Rädmannen
Hietström, såsom för tiden föreståndare för sta-
dens auktionskammare, anmodas att lata den
begärda auktionen anfara samt renisen tillika
den konom ifråuenas, hvorefter de ak. foton akt.

tionsförlingen uppfylld införst av en liknande protokol-
lek blifvit uppfört, förfärliten om tappanwas in-
förande skulle till Majistraten kaufli i vintig ordning fullgöras.

T. N:o 992. eller den Guvernörsskelets sue re-
solution, af den 11. i denne månad N:o 675. med
anmodan hvori Majistraten, anmodas att i an-
ledning af Sankta Kyrkommunisjoniets uti re-
solutionen bifogad skrifteck, som gjorde anhal-
tan, anmodas att utta någon af deh ledamöter
till anfallso att den 13. innanvarande September
antikla befolkning å verkfält planering och plan-
läggning af den en del utaf den framför åppni-
gen till örtrönene vid Täfftor & Gardesbatare
jörens kaperolleggrader befristlige kringbyggelse
plan; Och jämte det Patria Rädmannen Eda-
nies förrordnades att den liegörda befolkningar
forntida, skulle, enligt Guvernörsskelets den
tillika meddelade förfärligt, under Kyrkommuni-
sijoniet uti saganse skrifteck härom under-
ratas samt renisen till Guvernörsskeletet åter-
föndas.

Uppig afvarvandade expeditioner aufsiges ikke
erfordras vidare åtgärder än de som redan blif-
vit å Majistraten kaufli under Mörändande Be-
fryr i anledning af dem vintague;

S.7.

V
V12.k

Särskilt undrafat förra Dilemmen. att
Dilemm, som på begäran erhållit förtrode, inle-
nade Hans Högvärdiga Majestats nädiga resolu-
tion, af den 19. Juli 1855. hvareigen Hans Hög-
värda Majestat i övers breflet till Dilemmes giv-
da begäran anförling att varaa till Sankt un-
dulfe auktor, ned förfärligt derigena det bor-
de Dilemm i fjädant offande tro ak huldhets-
ed ofläggas; på grund hvareof Dilemmes sue an-
höle det konom hundre tiatalas att inför cha-
ristaten gå fagde ed, och som Majistraten

får goda delar bifalla; alltså fick denna
nu med huförvar å heta conformade Pro- och
kvalitetsaftagga; hvoriher honom tillsades
hur gisom protokolls utdrag.

§.8.

Utanförerades till Smedsmästaren A.W.
Wingström, enligt fysa författna till magistraten
en rörlig räkningas ofret verifikation prövades
för statens räkning behof, & deras sammanräk-
nade summa 81. rubel 96. klosterfritser, att
av stadskasjons Byggnadsfond enot givits utte-
talas.

§.9.

Slagtermästaren Gustaf Edward Nordström,
som på begärani erhållit företräde, intomades
en till skrivtalen föreläst skrif, få lydande:

"Tid:

Sedan Slagteren ochian Maria Holmströms nume-
ra ingått giftermål nu var en Ruff officer, han
hennes hönsliga bevägnader hette författningspla-
da invia Kaponitorget till följi deraf är ledig;
för hos Wallströms magistraten jag, som för nö-
ranande har mig en del författningsplatser upf-
talen vid den fö hattade & Karinlan invia Ni-
kolaigatan, östgöthskt anhalsa, att mig mätte
tilltas få överflytta min heta författnings plats
fornämnde plats till conformade af Slagteren
Holmströms eba via Kapt Kaponitorget beväg-
nade lud; och jag framhävdas etc.

Tid:

allmäntjänstfjärde
G. E. Nordström
Slagter mästare.

kricken uppläffes al af Nordström till innehöllet å-
terhantades, där al sedan hör anticknats att Slag-
terenkan Holmström Holmström nu var fram-
rände al dämed ej heller hörde ägde hällep-
Nordström fikt bråda af al skrivtalen fallade

foljande

B. Effet:

Magistraten aktas särskilt i faken hörta in-
nan Holmström; al uppflyttes ännu ännu
af födern ofrh till måndagen den 20. i aven-
tu de September klock 12. Söder om
sitt klackan till förmiddagen alor bör sig enfira
höftades infuna, få fram huförvarungens felle
fysa vte, hvorkos Nordström aliggat att lata
derla behöriger inhaka takan Holmström;
hvilket å inbrottet offades.

§.10.

Med formolan del Eldaren å angaflyget del-
ton till Holmström inflynat al af födern ofrh
kommer att höftades quortunnes fram ala vid
restansationen å fagde fortz sammästade Hovetshus
Anna Ekandersson blifvit från hennu f befale-
ning flixt, anhöle befälhafvaren å nämnda
angaflyg, kifferdi Skräpparen Karl Johan Lönn-
grön del al ~~Eldaren~~ ~~ekander~~ i Holmströms
ställe se föltyde Eldaren Ekanders Nizz hundu
äf för den återstanna delen af innehörande
ars författnade framhäfts; al fram skrivftra-
ten får goda delar bifalla, alltså blef Nizz
som hörde jämval av huförvar, nu i laga ord-
ning framhäfts, sedan han ofter författnings
aflaggt förflytten förmånsle.

§.11.

Sedan skrivftran, i enlighet med den gam-
laen dem nu delade författn, genom den 4.
i denne månad under A. I. fastst loppert, å
~~ungefärt~~ ~~slagte~~ Stadspolitiken Den Generalske-
tersaren Fredrik Ekeler, före Polisuppföringsman-
nen Polisqvartalsuppföringsmannen Johan Fred-
rik Ekerman fram kifferdi Skräpparen Johan Ron-
holm al det en kvar vte af tjugo rubel fyl-
ver al i sitt fjärde dagar efter delfändet till
skrivftran inkommna med dem affärade fikta-

underdåriga förklaringar nli etc af den Gener
nments Schreteraren cheller på angifelse af sty
rmen emed Rensholen utbildat mäl om räfver för
lärkriget, förståndigades Herr Genernments se
kreteraren cheller att före Polisappellationsan
ren etymen, men om honom haffat källa på
hodet sig härra siffror införut, men om hon
de haffat åliggande äfven om att handlingarna
i äonda kontra ate å Chagistraten artio hafas
rederöende i offande å genvälvande tillham
sas.

Doremet besöks Kifferdi Skepparen Rensholen,
medtill i ena enda hörande offande Skrat
hertie apphallas, vix apphur framvarande, i an
ledning hvoraf Stadsläkters Gaffof et Adolf Nils
frim intygade ate han, sja fale en å den i folke
utforade skriffliga haffet befintlig omtäckning
äfven utripare, hertie apphallas Rensholen, men
det nägot ritme denid vix vordt lästades; och
beslöt der flauv Rensholen vid födare förhållande
hertie ängs upph i laga ordning apphallas till
dena mandagen den 4:e i dide 13. i denne manad
klötern elva före middag, hvorom Nilsfrim
förståndigades omhafra.

§: 12.

Med nu erhåller förförde, intymade Tang
knocken Karl Gaffof Niwan chagistraten proto
kalle ob den 6: i denne manad siffrue offlag, up
sli etc of ärendet angäende Niwan sjiodes anfö
ring att vorda till skriffligare i denne stadt anta
gen gant anhöre om förförte hvar i
offande å ändring sätta den åläge ate in
räktna, i anledning hvoraf Niwan, juellikt
chagistraten drom un färlade haffat, under of
verläggningens hvortill Niwan vix oförde, med
underställes att ändring i honore offlag för
förs meddel skriffliga haffpa till Niwas Kiffer
liga Majistät i underdårighet förlada hafvar.

V.S.K.

Kiella jente uttagt ob chagistraten protokall
ob offlag i ärendet Skola inom nitio dagor ef
ter det uttaget utgaf ob färlas, medan färd
jedagen infaller på föndag, sijt onändagen den
6: i nästa manade December färlas före klockan
tolf på dagen, färlas af Republikens förförer
af desto hörigen befullmäktigade Ombud
i siffras å Registratorkontoret förappellations
deras i Kifferliga Sovetens för Finlands Eco
nomie Departement.

§: 13.

På begäran af befälhavare å siffrigt
Nilsfrim kifferdi Skepparen Alexander Mervi, som
främmandes för rest den återstående delen af en
revarande års negotion med färgde förförte Styr
männen Dötsmannen Carl Blomqvist Skeppare
nemt Gaffof et Nilsfrim Blomqvist Skeppare
hertie etiugd Kroat, kvarhos Kifferdi Skeppare
Mervi anmälde ate Dötsmannen Carl Blomqvist
et Nilsfrim förförte för färdene siffran offgat.

Siffran färla klockan etc.

Auktion

1858. den 13. September, måndag
Stockholm till förmiddagen, Sammanträde
de å rådhuset i Helsingfors till sta-
tistiskt siffran: Lf. Polities Rådgivare.
Herrn Sederholm, Polities Rådmannen.
mnr Rö, Galanies och Lindberg frim
"Justitie Rådmannen Sederholm.
Protokollet färdes af etatenen Dafforn.

*Juridiskt
M. M.*

§. 1.

V 12. k

Hid inthället föreläde inlemmades Stadsfe-
jalen Herr Karl Edvard Winter, siffer Officer för
Underofficerskåren Maria Sofia Kapimyrsky, i of-
fande å fullgjande af hennes den 23. sifflidens
Augufti under §. 4. af protokollet, gjorde anföring
om tillstånd till förtagsand af en byggandefri-
ding inti henne Ulrikijgarden N:o 66 i östra
quadranten å Skatudden af denna stad, ej mindre
benräckt protokollet i idag än en till största
ten fläcke frifatt åt det penninginstrument, hvilka
handlings här af finnas inflyta åt mord få ty-
ländske:

"Tid:

Bilaggnade ejupptäcktskaff q mörde infly-
nande åfver den 23. fortidens Augufti verkställd
på, & af undertecknade tillämnad förändring
af facaden å myg Ulrikijgarden, gatbyggnaden till
garden N:o 66 vid hörnet af gatan till Lane-
holter och gränden till Brändgränden i östra quan-
dranten å Skatudden af denna stad, än de åfver fö-
ga förändring uppförde ritningar, för i ejpa-
ste ödmjukhet jag ekstra min fört gjorda anhål-
lan om upphörande af handelslokal i fasaden
gjord; Att jag har även med fullkomliggjorte word
nad af higalming förlämnat

Tid:

alteris angjukte
Finansminister
M. S. Kapimyrsky
med Officers enka.

(Se Signum M. S. R.)

Efter uppförandet härjat av sedan förfäder
föreinförandet förförts med den till spågares
runda byggnadsprincipen uppgjorde ritningar
huriket nu, jämte föremålenes deras ejröran-
teckningar, af den Stadskällaren Winter ena
beslutet inga, fick den Stadskällaren träda af
sitt ägande till följande

Befull:

I likhet med föremålenen, finnes Magis-
teren för sin del förligt till den ejrörande anstalten.
som bifaller; men årenstads flottliga pröfning till
kommunen dock den Guvernören i landet, i hursak
offende chaptalatets protokall i årenstet, de byg-
ge exemplaren af den vifte ritningar fram.
därmede de till tomtons bebyggande föret besti-
ffällda ritningar, hertika konfuentens hems kom-
nia finnas i chaptalatets förror, Hala, uti af-
görande flinvelp, till den Guvernören infandas.
affogat i intendentet,

§:2.

Enligt huad chaptalatens breffiarium uterfa-
de, hofwas föredar den II. i dene månader från
den Guvernören i landet till chaptalaten ankommit
åter förfäldas i Magistralens breffiarium under
måns 993.- 1000. anteknade expeditioner, hvilka ut-
val aufsager huana förläpna uti de algörda förs
aländer blifit i anledning af dem å chaptalatens
handi under införandens tiden ristningar, sed
huarenst nu fördryp st. 1000. eller den Högvärtige
Guvernörseabekts resolutio, af den 10. i dene
månad st. 781. hvarei Guvernörseabekts, i anled-
ning af Stifta Vrigtakommissionets uti bifogad flit
flinvelp demm gjorda anhållan, anundas chaptalat
ute atttag nogen af dyp ledamal ledameter
till anfallande af befolkning å föret 18,000. lis.

ut i hille da giv
förf



den 13 September.

påord författ rågjöt lant 130. tannor Hornsgatan, den 13 Septem-

(Signum: M. S. R.)

KOF.

Ao 1858. den 27. Augusti anfördes af underskriften,
de örtia märktliges förmödades Länre skriktekt af
Magistrat Ledamot, i förmåne af Malmöhus Börsche-
timmer respektabelt ombedt och Andra Stadskällarens
Carl Edward Winter fram äfvenvarande författningen
i Malmö Officier Enkars M. S. R. ämneniflygo sätta
färdens lys som förfärligens uti March 17.8.8. af Krono
Högvärtige Majestats Allmäntidstidsskriftet Ledamot
na byggnad ordning af den 10. Mars 1858. sätta her
mälde Enkars Tjänstgård N:o 66. vid hörnet af
gatan till huvudgatet och gränden till Brädgårdsgatan
i Östra quartären i Malmö. Sjöta markstens af
denna sted. Guvernp Enkars Professioflyg, som en
luffland dufon hos Magistraten anförd. Tidsskrift
förmödning af det mat bemälde gata i terrängen
läggs koninglumis enlighet med drafat apparet-
tud vid förtäringen jemval i huvuds exemplar.
Lihand varande författning.

I den fördant anteknade, författade förmög-
gen, haussid intendentus uti spågakommo 6777:
mark författning bifför till förmödning af bonings
numrid A. till handskod förmödigt apparet
af en den 2. emot uppmärksammade gata, förd und-
danadjonat af den i nämnde rum fört sändens
släffad, jemval författade prydande med den orsaka-
panas blinddörr i huvuds fönster deraf.

Om jemval förmödningen, fördas i huvuds sted

(Se Stianum M. S. K.)

det. Hvarri Cygnus förärringen kommo till sitt
gård varande under besöking, vid han den gaf mig
hinner öremat, för fin det icke framstod att
hinner framminna, från de tioffrak blyfau till Pek.
Märförstigs i Genesius appender hos Magistret.
gjorde upphand, hvilket intygar. Helsingfor,
apri.

P:o Kontaktsräprat:

Jean Leibz.

O.W. Odenius

Sjöfartsförbundens förärringen i Helsingfor
aktionens räprat understyrkun.

G. Helsingborg

4 of his
paper

den 13 September

med fyrte rägnyd fannt 130. tunnor kongryd,
som blifit för Hissarrets Tjänstg. Skaffekyrta
be Barajens räkning leverade till förrättaren af
fogde Matayns primitivare förråder. Den öfverstalöjt.
vante Helsingborg fannt dockeför hos Herr Guvernören
an mida, hvilket person delas upparyt blifit an-
förtrodd fannt emnefer teknik obefäller, ob jemte
der Patetis Rådet annur Cadmus förordades att
fogde befrysting beröftälla, skulle undantagly
hårom, jemte samt emnehandlingarnes återfär-
dande, Herr Guvernören uti offzende flerfors
meddelas.

§:3.

Hed eställer förträdde, intomade Tideman
nen för staden Borgeslopet Herr Commerciated Karl
Wilhelm Ignatius Sandman en af eställendes
tideis medlemmar af dets medlemmar, understöd in-
dextecknad till Hans Krigsdiga skjärtal i under-
sångel földe skrift, hvori det i Borgeslopet,
rädeledig af det tillstånde som ofta uppgjord för-
fleyt den reorganisatian af Patetisförendet i denne
stad, som blifit Borgeslopet offoradit ab i dets
rägar af utgöde kommittéde affjär, ob hos
det uttryckeligen biträda fogde tillstånde till alla
dets delar, under det jemte undantag att allan
tidens medlemmar af den i den anförmåla ut-
ställede förrådade kommitté för frägans fættan-
liga räkning; ob skulle en spågvarande skrifte
enligt Herrs Commerciated Sandmans denne nu
goda hederan, uti offzende flerfors till den Gu-
vernören i läuet infändase.

§:4.

Herr Tullförvattaren Herra Legatorn Weyselemy
Lieutenant Berndt Gustaf Möller och Riddaren Hug-
uvaldsson Triherne Berndt Gustaf Möller, som på
hieran eställer förträdde, intomade tiofaldo up-
ratad ritning till en af hemsö huvudtak byggande
förändring uti honom huvudige gorden etc. vid

V. 12. k.

Wilhelmsgatan i quartetet Ekornen of denne sted
fanns anhöll att utlämna hundre kronor med den
att hundra byggnadsförändring i enlighet
med nämnda b. rätning förtäga, därav hundr
förrättaren ab Tribunen offäddes ab i chagifra
ten ifterlades tta följande

Beflekt:

I man vägör vidare i folken tillgåras han
aktar chagiffraten svidigt förrätta till anfället.
de af den i 11. 8. och 13. 8. 8. af Hr. Krigsminister
Magistrats Hädiga Byggnadslodding för St. Flade-
re i Finland, af den 18. Mars 1856, för förrät-
tale förestyrre sijn a. flallet, att förrätta af Po-
litie Rädmannen Karl Wilhelm Cadenius jäm-
te nederbrända Lärneakileket och i närvor af
direktionens för allmänna Brandfodslolaget
därta utgöde ombrid; och jämte det Sökan den
förgäges ate, förfädd med uttag ur detta
protokol, som i förrätta offende hämmar att tta
honom utfordas, annala sig hos Rädmannen
Cadenius, hvilken utgäts tiden till förrättingen
och dessom condoneras spjte nedstörande,
alijges det Sökan tillika sker allraftt att
vid fagde förrättingen sig infuma, antingen pif
eller genom behörigt ombrid ab att dervid hafva
tackans begge exemplarer af den sijgna retin-
gen, hvilka ~~for förrätta inkomma~~ förrätta offende skola till honom
äterställas, utan äfven att sedan synen färggäte
och legga exemplaren af ist retinjen, förfädd
med synemånum pateckning öfver riktkrysser-
ne derrid, blifvit h. Commercerab. Sökan und-
delade, ärendet, förrätta h. Commercerab. Sökan und-
delade, ärendet, förrätta h. Commercerab. Sökan und-
delade, ärendet, förrätta h. Commercerab. Sökan und-

vidtagas shall; hvilket för Sökan den i inkalem-
det offädes, därav uttagane till honom återstel-
lades.

§. 5.

Tordnogs en af chagiffraten. Gaffaf Björk-
lund i dag till chagiffraten sijgfin skrifte, hvil-
ken jämte det dervi åberopade ab densamma b. r.
grat bevis hör fälg inflyte; verande fagde hand-
lingsar jämtydande.

Tid:

Emedan, enligt hvad ödmjukhafte nödagde
huvud utrodes, arrendatorn ab T. vid Ban-
tan i quartetet ab 94. Skatan af fente Stadde-
len, ännu är desponeras, få vägar hos Rädmil
Hr. Bringsmoffaren ab den Volkflige chagiffraten
jag i ödmjukhet anhölls, att fagde arrendatorn
blefver emot arrende, mig till begegnande af-
verlaten; och jag framhörlar etc.

Tid:

Ödmjukhafte tijare
Gaffaf Björklund
meare gefale.

Är arrende tenton ab T. vid Banngatan, i
quartetet ab 94. Skatan af fente Staddeles ännu
ihä är desponeras, förrätta vunden varden, i enlig-
het med hvad Stadens komtelijk utript, hörne-
delt på begozan intygadt. Helsingfors den 11.
September 1858.

Geng. August, Rajanus.

Efter uppläfanget hörat ifterlades i chagiffran-
ten till följande

Beflekt:

Chagiffraten aktar svidigt del ifrågavarande
tomt varden uppmärke, utpålad och i horta offat-
tad, i anfende hvortill Politie Rädmannen
Karl Wilhelm Cadenius fann t. f. Stadsgren-
ren. Hr. Ingessien vid Öfverstyrelsen för Landt-
mäteri ab Topografen i landet Georg August
Rajanus försörjas att fagde förrättingen på §.

V 12. k.

Händen Björklunds förskjutande bekräftad verh. ståla, i nävors af denne ob vederbörliga grammar; Och dåligg det förtig Björklund, den est han uppskunigen fullfölja vilt, ikke allenaft att, förfära mōd utanq ur detta protokoll, annmåla sig hos Rådmannens Rådhus, som ic. fäster tiden till föriaterningen ob denne meddelas öfje vederbörlige underrättelse, utan ejper att, sedan föriaterningen förtiggått och införmentet deroftur jemte den upprättrande hov. tan blifit Björklund meddelad, disponeras tillska med förenämnde protokoll, till chapt.isten intenna; huorftor vidare åtgärd i faken kommer att of chaptisten väntas. För öfvert ståla Björklund, fäpin hörvid sätta stådes om detta bestit vedenåras genom protokolls rödaga.

B.6.

Sedan Her Guvernören i länet, i anledning af denne stads Alstoffs b. om hos Her Guvernören anförde att anföra beprör riti ett arende angående forbättrad galopplöning i den staden, till sig införat ej mindre vederbörliga godisagare i staden än det i beförer ikke deltagande af borgerskapets förfolning ejper se beröde hufvud, hafw beväldade godisagare ob borgerskap, jemt chaptisten den 23. juli denna åtgärd under b. denom fallade f. hoffar, kifvit, genom konzärifa i staden Evangelisk Lutherska församlingens kyrkor, samt Heliga Korsets Tidningar införd konzärifa, hafvades alle i dag sig hantie hofstådes införna för att härom förtänegas, men enda upprop i anledning häraf nu anfälles införn sig nigen huvden af godisagare, ne eller borgerskapet, dock upplyftes hantie det

* aktuera

enhanda konzärifa blifit off af myntag blifit ritfördas juväl till den 27. i denne onårad samt i förenämnde kyrkor ob tidningar publiceras, i anledning huorft hafvats önsket leverandes berörande till fag de dag, berörande.

B.7.

Sedan chaptisten, genom den 17. juli d. ne juli under B. 14. ob protokollet falladt hoffar, till sig införat Rådels-Societeten i denne stads eftername, i anledning af Rådels-lichthållaren Hans Henrik Hagmans hos chaptisten gjorda anföring om borgtak i denne städ i in- och utrikes-handel, her, hemma enligt huad Ostforsten Politie Borgmästaren Saderholm nu tillkännagaf, beröda utlötande nu blifit numera blifit till chaptisten intemat. Och jemte det unformalitete annade alifga nu tillidare åtgärd förtig, fördryg sammada utlötande nu ob beföras få lyckande.

Tid.

Hamed har jag din stiftälla de mij gommunicirade handlings af Rådels lichthållaren Henrik Hagmans anföring till viuande af borgtak som in- och utr. Stads handlare i denne städ, vid hafvet framantade ned Rådels Societeten hafw alls närvorande iste haft möjt emot Her sag Hagmans anlägande, och jag framhåller

Tid.

Ödnijkappa tjenare
Johes Eliotson.

Efter det förra ob utlötande jemte öfje till faken hörande och numera open till chaptisten stiftällade handlings i orundet blifit off. hafte, tog chaptisten derfamma i flitigt åfvervagande; Och alldeonfund Söderman Hagman genom egena handlings flypta ale han, född den 11. januari 1827. är till lefverel valfregad

V. k.

med god krispindens hæftigste form,
och under denganglig bestyrke vandet, nælmed
den behørige brukat, afsonom at han ikke fo-
restyrifor tid tjenat via in- og utrikes han-
del ab derunder med ordentlighed, drifte ab
antarkas forme sine principaler til nöjes pu-
gjort fraa aligganden och vid med konsten i
laga ordning mod konom anfældt forhør,
erst sig åga konstliga infister uti de till
rämdne handel horande styrker, fordrifka
ab da in- ab utrikes. Handels Societen
höftades, enligt des afvankende utlataende,
nike hafte något ate mot aufskriften pâme-
na, propriae chayffraten, i föd af 1. ab 2.8.
O. Kap. X. B. form Kongl. Ordningen af den
19. December 1784 rätterike favoris konom &
Hans Henrik Wagman om burshaf i in- ab
utrikes-handel i denne stad, under ritter like-
nål alle Wagman, stem gafva till statens fat-
lige, efter egot bestyrmende, form staalgå in-
trades offigt till hemdale Societets underhållan-
kasa, desaf delaktighed den åftas, utlägger
taa styrkopen uti antagnings offigt felts valde
sjefes, Hæder nederhaftig borgar för sin a ut-
lyckder till kontra ab staden under de se for-
sta burshaf-area form, via fortuft af den falun-
da medgivna burshafen, sedan icum se next
kor efter det utläggd hörom blifvit utgivet,
till chayffraten intressa så val berörde bor-
gen, skriffligen o uppratrad, form vederborande
upphörs mäns ab konspirs gititanger ofter in-
betalningar af afvanrämnde offifter, afson-
om till chayffraten schreven, i offift för
nabreforts frampländske fenton vellet gitifor fir-
berörde nöje, ab Hæder borgareder derafter Tökan-
den attgas form burshaf för konom utfor-
das.

Tor ofrige kommer uttagt ale i enlighet hör-
med förfäldar uppföras form efter uppgif af
konun ab till Tökan den utgivnas.

§.8.

Samledning af Præsidenten Polities Borgmä-
staren Sedentolens om givda till hämmagivande
det talmanen för stadsen in- och utrikes han-
dels Societet Kon Commerciäder Jeffes Etho.
in numeru till chayffraten intressa fagda
Societet af givna chayffraten den 28. juli
ne Juli under §. 9. af protokollen offrade
utlataende i anledning af Handels kontoriften
Karl Emil Göhles hos chayffraten givda an-
förling om burshaf i denne stad saken in-
och utrikes handel, förlag berörde en åren-
de sin till vider behandling, konurid omför-
malde utlataende fördrogs och befauns få ly-
dande.

"Föd:

Härmed har jag enan åttaffale de mig com-
municerade handlingar of Handels lekhållaren
Carl Emil Göhles anförling till vinnerande af bur-
shaf som in- och utrikes handel i denne
stad; vis hället sammantidet med Handels-
Societeten hafva alla näraorande rite haf-
nagit emot den Göhles antagande, och jag form
hördas

Tid.

Ödryckhoffa Tjener
Jeffes Ethos.

Sedan ofranstående vistlara form ofrige till
sunder berörande till jente desfornas till chay-
ffraten åttaffale enidre vinnerande handlingar
blifvit uppförta, bog chayffraten avord om en
årendee under flättig prufning; Och form Tökan-
den göhle givna enigre handlingar behörigon
styrke ale han, som är före den 19. Juli 1789
är till beperket valbefriad och undas med god
kriftstodens hæftigste folighetsmedlen brukat.

V.C.
V.2.k.

Ävenom att han sätta bestyrkningen till tjänst
vid in- och utrikes-handel och denunder med
roddighet, fäcklighet och under röktionande
af det ovanstående upphörande, färgtrot sina
åligganden samt, vid i-laga ordning med ho-
nom anställdt förhör, vilat sig åga borsomli-
ga infister att de till nämnda handel höran-
de flugten, alltså att så in- och utrikes Hand-
els-Societen häftades, enligt det ovanstående
attestande, vilka hafte något att emot anfle-
ningens för ammäta, frifruade magistraten,
i form avs af 1. ab 2. S. 3. Kap. N. B. samt
Kung. Rördningen af den 19. December 1734.
räntvis försöka honom Raal Enell Göthe om
berättap i sin- och utrikes handel i denne
stad. Dock åligger det Göthe, fross för att här
af honom i åtgärdande, att, sedan gafva den
stadens färlige, efter egen godkännande, som
stadgas intändes afge till hemalde Societen
undersöks hafja, erlägga till stadshäxan att
antagnings afgifte selen rubel siffer, ställa in-
dubbtlig proprie lagen för siva upphörs till
kronan ab staden under de sex första berätti-
åren samt, vid förslag af den jämte bevirja-
de berättierna, fädrast num sex veckor efter hör-
after det utlägget härrim blifvit atgärdet, till
magistraten intonna så väl hörnde lagen, för
skrifligen affärtad som raderande kosto-
rens guidens åter intebaliringen af ovanom
formulade afgifter, ävenom att till magistraten
Sekreteraren icke i afgift för berättiernas hem-
alda erlägger selen rubel siffer förberörde
nugit; Stalande borgareid derafter Göthe afts-
gas samt huvabef för för honom utfärdat;

Tor äfrikt kommer be uttag af i enlighet
hörmad förfäldt uppfättas samt efter an-
tagen aukunus och den Göthe atgärdas.

S:q.

Till färgtrot fullgörande af chafifratens
utse den T. fiftidne dagatti inder: 3. af
protokollet färdadt hafsl, den meddelades
förfärlig, hos Talmannen för in- och utrikes
Handels-Societen i denna stad, Herr Commer-
sädel Justus Etholén, enligt hvad Ordföranden
Luf. Politi. Borgmästaren Söderholm nu upply-
ste, till chafifraten intunnat i nämnda So-
cieten skrifligen attestande i anledning af han-
delslokhållaren Johan Edward Ollengriffs kon-
chafifraten gjorda upptakning om berättap i
denna stad seder den in- och utrikes handel;
och gento del berörde ärande förlig nu till erda-
re åländs förelags, frossen förelags sagde utlä-
rande ab befäns ja lydande:

"Sit:

Jemte det ^{har} jag orian åberättala de mig lem-
nade handlingar af Handelslokhållaren Jo-
han Edward Ollengriffs upptakning till erinnan-
de af berättap som in- och utrikes handel
i denna stad, för jag saga att handels Socie-
teten vid hället frammebråde q hafte något
emot Herr Ollengriffs antagnande, ab jag fram-
häldar

Tid:

ödmjukhafte tjänar
Justus Etholén."

Sedan förfärlens attestande fanns äfrikt jäm-
te detfannas till chafifraten återhållande hand-
lingar i anledit blifvit uppfärtle, tog en chaf-
iffraten detfannas undes fast i flutigt äfver-
nugande, och emedan Sekreteren Ollengriff, ge-
nom ingifte handlingar flykt, att han, född den

V 12.4.

25 Januari 1830. är den lefveret välfryddad
med sijaktig Kniffendoms kung-
kunskap och under förd anständig lefnadsvan-
del färlighetsmedlen behörigen brukat äfven som
alle han uti företräffen lid tjenat vid in- och
utrikes handel och denund med redbarhet,
anrift, sticketighet och förlitlighet färgjort
sin a aligganden fane vid i laga ordning med
honom anställd fiskör, vilket sig åga besonliga
införer uti de till ~~en och~~^{höörande} utrikes handels
hörande fleyden, ty orl dā iu. ab utrikes han-
dels Societen haftades, enligt difs afvaringsf-
ne uttalande, ikke haft nögel att ensk emot
afsökningen premierna, prövade chaptretten jom.
1801. och 2. §: R. 3. Kap. H. N. fane Kongl för-
ordningen af den 19. December 1784. råderift för-
visa hemm Johan Edward Ollongrøt om han-
delsp i in- och utrikes handel i denne stad, nu
förliekslikel den Ollongrøt, atom Gåfva liu
stadens foleige efter egel beffämmende, fane stad.
gad intändes afgit till o färbermäls Societets un-
derhållskefa, erlägger till stadskefan uti antag-
nings afgit flets rörel fleyser, fäller vederhaf-
lig proprie lungen för fina utskylder till kronan
och staden unds de sex första hantshållaren fane,
vid förlust af den falunda medgivna hantshåller,
förflyt inom sex veckor efter det uttaget hörorn
blifvit utgivet, till chaptretten inlemmas fö-
val hörande borgen, skriffligen uppmätad fom u-
tobörande hantshållers övriga räntor och betalun-
gen af afsevannande afgit, äfven till chapt-
retten. Kuntensam erlägger i hämperafgit fö-
bärlöf, fenton rörel färbermäls mynt; och
kommer längre deroftt att Ollongrøt aftagas

fane handelstid för hennu affärdas; Skolan
de för afrikt hantshap i enlighet hämed förflyt
uppfallas fane efter anfley aftunnas och till
Ollongrøt utgives.

§:10.

Enligt huvud Ordinansen Politie Borgmä-
staren Sederholmen bekännagaf, har En akt ut-
rikes Handels-Societen i denne stad numera till
magistraten inkommnit med fader Societet jom
liko chaptretten den 31. jijerlune juli under
§: 6. af protokollet offörande skriffligt uttalan-
de, i anledning af Handelslokkhållaren Gustaf M-
hert Herlin hos chaptretten gjorda uppföljning om
hantshap i denne stad färom En och utrikes han-
dels handel; Orh jemte der hörande ärnde alltfj
nu till vdon åtgärd företogs, föredrogs viammende
uttalande och befanns få lydande.

"Til:

Jemte det jag hos vran återfalla de mig
bevinnade handlingar af Handelslokkhållaren
Gustaf Mhert Herlin uppföljning till viemande
af hantshap som in och utrikes handlare i
denne f Stad, för jag faga alle handels logie-
teten vid hallet sammanträde q hafte nögt
mot Herr Herlin antagande, och jag framför
kar.

Til:

Örnjukaffe Tjänare
Jesper Ettslein."

Efter det förflytta uttalande fane de jemte
derfannsna till chaptretten återlemnade afrikt, till
mots hörande handlingar blifvit uppflyt, legato.
chaptretten avn delfannsna i fulligt afverningar
de; Orh alldeleund Söndagen Herlin, gavom
enigre handlingar, utredt, att han, fästa den 6.
Junii 1834. är till lefveret välfryddad och med
sijaktig Kniffendoms kungkunskap och under förd

anfådig vandel, fälgelhetmedelen behörigen
kontak; äfvenom att han uti förflyttaen bid-
tjänat vid in- och utrikes handel och den-
des med vedlikhet förtilliget, drift och antan-
ka fann till sine principialers belätenhet fau-
gjor sina åligganden, äfvenom att han, vid
i laga ordning omed kunnun anfälde förhör
befanns o äga berömliga infister i de till
inomrättskretsen handlade händelse, flöjen, för-
domskrav och emedan den och utrikes handels
Societen, enligt dets i faken afgifne uttalande,
inte hafte något att med anförläggning präminera,
mörfuade chaptitaten i föd af 1. och 2. S.B. B.
Kap. D. B. fann Kongl. Förordningen af den 19.
Decembris 1734. rätterift förvara honom Gustaf
Albert Herlin om burchap sjuom in- och utrikes
handelande i denne stadt. Likaså åligger det
Herlin, för att hvaraf komma i åbytande, att
utan gafva till staden fullige efter egen bestäm-
mende fann stadsråd utblande afgift till äfven
namnade Societets underfördskarja fentis rebel
sifffuer, erlägga till stadsråden sitt antalquin
afzifft sjetis rebel fagde nyrkt. Hålls vidhaf-
lig prisarie borgen för sine utstyrder till Kro-
nan och staden undes de för första burchapså-
ren fann, vid förflyt af den salunda konon till
salunda hufvudsskrivare hufvudskriven, sed ut i sitt
jed neglor efter det uttaget kommo hafvit o
utzifft, till chaptitaten inlennu sätta val hem-
de borgen, skriffligen offadad som underborrana
karponer gittanfes öfver inbetalningen af äfven
anformalde afgifter, äfvenom till chaptitaten Se-
kretarien i afgift afgift för karabeflets flöj-
ande fenten rebel sifffuer; Kommande
borgonen är derafter Herlin afgas och karabeflet

honor utgöras.

Ör oflyt platt uttag af enlighet hämed för-
hållit uppföras samt efter anfag offrenas
och till Herlin ut utgöras.

S. 11.

Sedan kofferdie Skepparen Johan Reinholtz,
hurtille, enligt chaptitaten den 11. i denne må-
nad under S. 11. fattade bestit, blifvit hortia
upphållad, via upprop sig införunt faständigo-
des Reinholtz om chaptitaten d bestit af den
4. invenerande September, disponitif Reinholtz
blant andre Reinholtz hafvit förlagd eti vid
af tyngre rebel fifver att inom fforton dagar
eftir delfändet till chaptitaten inlenna skrifflig
till Hans Neijerliga chaptitiat i underlänghet
Hed färheling inledning af eti eti af Stad-
fiskalen Kon Guvernements Sekretarien Secrit
kellor emot Reinholtz utförat mäl, angående
anfors för bokningar, huorhos Reinholtz under-
räckades att handlingarne i arrendet finnas till
genomförande ä chaptitaten adiæ artis.

S. 12.

Torckanegfälten Gustaf Alexander Skman,
som på begäran erhållit förtroende, inlennade,
i afferende å gecifflande af sin den 18. pfäldi-
ne elziffti under S. 8. af protkalleff gorda an-
hållan om bestämmingarne till arrendatorn eti
17. vid Lapparksgatan i quartaret Paradise
gela af denne stadt, ej undoe henvi protkall
i utdrag ån en ofer anformalde tomr jemte
dels angifvingos upprättad kartor fanns eti fyra
bros, hvilket här offrofs och var få lydande.

Ör 1858. den 10. September fördeade under-
tecknade, med anledning af Wallenfells afgi-
stratens förranande af den 18. nærförkore afgi-
tti S. 8. mätning och utplöning af odiplomerade

V. 12. k.

Brändtonten nr 17, vid Lappviks gatan i
quartet N:o 124. Paradvägen af fjärde stads-
delen, hvilken tom Snickare gesällen Gustaf
Alexander Ehman anföll att den bebyggande
förra arrendator.

Ort befanns förgre tom i enlighet med
med nedanförande ritning af Stadens tonte-
r och ritritat:

Tontens				
Dimensioner i fot				Areal vid i kvadrat fot
Norr	Söder	Öster	Väster	
100.	100.	100.	100.	10,000.
doraf				8,800.
och				1,200.
Helsingfors som ägare.				
C: W: Cadencius. Georg, August, Kajanus.				

Efters uppförandet härav fram dragitaten, ge-
nom i lagos ordning fastställd bestut, godt för-
vara det skulle spåvarande tomt vid offent-
lig auktion, som affaller att lördagen den 16. Ok-
tober närmirande åttelever, klockan elva
fremiddagen, inför dragitaten anfallas, den
den mest beläckande å avvärda utlydas; kvar-
varun kungörelse kommer att i staden Evangelisk-
Lutherska församlingens kyrkor affärras och i
Helsingfors Föderas införas; hirslet för Sabanden
Ehman, som under avelslagningen hörde röst
afsladda, å inbalkandet affades.

B. 13.

Midjehållit förfärlig, anfönde Urmakarens
längre Johan Edward Silén, genom att antagen
fullmäktig Stadspfisten hos Guvernements Schre-
teraren Fredrik Edler, att sedan Silén, klockan
den 14. mars 1853. briefit i lösa antagen hos

Urmakaremästaren i denne stads Wilhelm Trö-
berg, hvilken denvi åtagit sig att uppmöra
Silens intifring i förfiften ordning ombe-
fjä Silens intifring förr Carlberg, hade Silen
under sin man innehavande är erfant att Urm-
akaremästaren Tröberg undantagit att fullgöra
benöd fte åtagande, i sio huafne Silen, men sin
fäder före klockaren & Johan Silens far klocke
folken bifall uppfogt fin läringsbefattning hos
Tröberg ist fram huvom offlystral; Men som Trö-
berg, obleadt Silen denvi gjorda anhöran att fler
fod fäldiga jänget dengifer upphopade hämmad-
het, ut ånu vik för denne åtagdad fte offlysta-
beteg på Tröbergs minnade hysiga befattning,
upphöra den Guvernements Schreteraren, men det
Tröberg hunde tagligen förflyttas ej mindre att
som en juval inhemmade förflyttig falernat
af före klockaren Silen, ja väl å dennes son
Johan Edward Silens vägnar, det Tröberg han-
de tagligen förflyttas ej mindre att fiske huf-
tegg utlandshållna dene framhävande fiske be-
tegg är åt efters konon för för det han, i fah-
rad af benöd härav icke kunnat hos annan må-
nöre i yrket inhålla anställning, i hvilket affären
de nu fördrades fentis hophitges för hvarje dag
från borgen of ungvorande manad; men Ort givte
det den Guvernements Schreteraren sin öppen anhöd
om hufsig ofattning för rättegångskiffernas i fa-
len, inhemmade kott han etc få lyckande besid.

"Enst min son Johan Edward Silens tillämnna.
det flytting uter urmakarensan hos Urmaka-
ren i Helsingfors stads, Wilhelm Tröberg, har jag
söjan urvarande mälonman för hemalde min son,
ej något att anmärka, utan är det konon åf-
pet hemalde hönorn, men vederbörlig mä-
nöre och autoritete öfversens komma, efter befo-
ghet; antumen. Skift den 8. Augusti 1858.
Johan Silén
f.d. klockare
(sign.)"

Utmakarområfansen Trilborg, som i anledning
hörf af uppropades, beskrivs dervid, utan an-
märke för fall, utställaren, kvar han af Blå-
slagen Wahlströmsson Gustaf edo Stadboten
Gustaf Edsby Lindström, på sätt denne sig nu
intygade, tillfört i rörvaro af Stadboten
Johan Nordenström härdt belönigen hälles.

Sedan den guvernements sekreteraren delles
ä fyrstens vägvar urkatt Utmakarområfansen
Trilborg fallande till bister för rörvaro, fyrzgo ut-
derborande tråda af och i dragiffraten

B. Flots:

Junkel der Suoranden Utmakarområfansen Tril-
borg, i formägo af 13 med lämning af 13.
§: 25. Kap. R. B. jmför med 12. B. i framna
kapitel samt 2. §: 14. Kap. i nämnde bok,
faller att föra upp förfallolösa utställande bok
fyrz deler med 1. mäls 92. kapet siffer, till
treflikts emellan kvaran ab allmogen. Den gu-
vernements sekreteraren skallt ells att vid felan
de långt detta hällas fyrz dagar i fängelse,
dock ikke vid vatten och bröd, uppflyttet åren
sax till den lördagen den 18. i denne manad
skolan elgra förmiddagen, då partem, kvar-
deras via orts of few rebel siffer, dertingen juft
av ells givne laga undur, o skola sig infinna,
^{Guvernden} Utmakarområfansen Trilborg, likväl sedan han i
god tid förvarman tillfört om detsa boket, i
sinad det honom rörer berolige underhållad;
kvaran Karandene äga draga färgz; kville
för underborande å inkallandet affades.

§: 14.

Stenboggaren Johan Henrik Stigell, som på li-
goran erhållit præmje, intenrade, i offende
å fullständande af sin den 14. pipfidne dragiffrat
under §: 4. af partekapitel jordar antalban del
arrendetomten eto 12. vid Lappkrogsgatan i quat-

Bater

V. 8. 6

teret Paradisfågeln of denne stad kunde e-
nast utläggande arrende den kvaron afflates,
och allraft kvaro ritning af bérde protokoll
utan äfven en av äfver anfimadé tomト jointe
delle granska ande tomto affrätta karta
samt ett synkebevis, af följande lydely:

år 1858. den 10. September föräntade under-
tecknade, med anledning af Wolufi dragiffraten
förvarande af den 14. pipfidne dragiffrat §: 4. mit-
tling af och utplacering af odiskuterade arrende
tomten eto 12. vid Lappkrogsgatan i quatenet
et 124. Paradisfågeln af fjärde Staddelor, huvit
ken tom Stenboggaren Johan Henrik Stigell
affpolt att den belyggande få arrendera.

och utplacades sydlig arrendetomt i entighet med
hvarvid nedanstaende ritning of Hadsens Tomtels
utript:

Tomtens				Area vid i quadrat fat.
Dimensioner i fot.	Fot	Söder	Öster	
100.	100.	100.	100.	10,000.

Bryggenden næ
mark

Ritningar som ofran.
O. W. Radnius. Georg, August, Rajanus.

Efter utplacandet hörf, haun dragiffraten, genom
i laga ordning fastställd bestat, godt förordna det
skulle spågavande tomt vid affertig al akti-
tion, som utförras all den lördagen den 16. niof-
infundande Oktober skolan elgra försvidda-
gen inför dragiffraten affallas, till den niofbla-
lante å arrende utbjudas; kvaron karandene
kommer åt i Hadsens Evangeliske Lutherstifts fär-
jaulings Kyrkor afflunnas och i Helsingfors S:t
Nikolai kyrka; kville för Soländen Stigell,
som under affertagningen härdt varit affladd,
å inkallandet affadas.

Sedan chapteten, genom bestat. af den 28.
författare ete qvæsti, utpeka till gode man vid om af
Kommissionslandstinget. Hr. Johan Rosberg i maa-
gen anfört den finotering, i sifferende å värde-
ning af mark, som blifvit betrifftig för finotingen
der under antagning nämnde provocationer haf-
vit betrifftig m.m. af det ingenioen vid Öfver-
styrrelsen för Landstolen och Torstypellet kon-
tacten Georg August Kajanus samt antingen Politie-
schrevenen Hr. Georg Alpicola. Siffranen ob-
sidianen kon. Riksr. Riksråd och alpinionen
Petter Öhring, hvilket i färdt sifferende bortes of
Ordföranden vidtalas, tekniknag of kon. Ordforan-
den Politie Borgmästaren Söderblom att of dess
qvarfader gode man vid denna kon. Ingenioen ka-
jonus ölägde sig urfinvalde upphov, hvorens
familiige de äfge befannits antingen beröfte
elleras af andra ob de ob andra ofheller hända-
de att delsamma emottaga; i anfönde hvordiu
chapteten, på af Ordförandens framställning
fann godt stille dekretet vid Öfverstyrrelsen för
Landstolen och Torstypellet att kon. vice Konser-
tieföringen Johan August Torsten, hertton, enlig med
hurid upplystes, föblellanat sig dertill vilig, att jona
kon. Ingenioen Kajanus fason god man vid spjor-
vadande finotering Cittadis, hvorm kon. vice
Konserstieföringen Torsten flauve genom ordföranden an-
visat.

Omroftringens antecknades hvarid att Politie
Rådmanen Lindberg vid afuerläggningen hafvit
var från chapteten äfge medlemmar i jämna
skifflig, att Rådmanen, facilla ärendet, då det
fanns fört i chapteten föresvit, hafvit i ple-
num, behandlade, aufsig, chapteten i Räddof-
vurallens förra ledamöters mening, äfven om bora
den inkentas.

Sesptionen göts klackan ³ ₄. till 1.

Justitiek
Molm

A. 1888. den 15. September, onsdag,
d. Klackan tio förmiddags, varande
till Magistraten plenum, i
genom i Räddof. Helsingfors.
Politie Borgmästaren Söderblom,
Justitie Borgmästaren vid Räddof
Brumme, Politie Rådmannen
Rao, och Cardenius, Justitie Rådmannen
vid Räddof, Bromberg, och
Joris uti que Kandidaten Ohm-
berg, Politie Rådmannen, vid
Konsulatshofvlingen Lindberg, samt
Justitie Rådmannen vid Räddof
och god, of hertton Rådmannen
vid Söderblom & af den Landstol-
de protokollet.

§. 1.

Magistraten protokollet för den 25. Ift.
dåne Augusti upplättas till justitier

§. 2.

Juridiskt Magistraten den 30. Septembris sum
under §. 6. af protokollet derommittagne
bestut, föndrags nu, i Magistraten plenum
ärmedt avgörande kon. Kommerfriadelet Hen-
rik Bergström has Magistraten givit de-
tales appurans i bestämmende af hysen
för de han uti Gladens gamla parkhus legg-
na, hertton, på kon. Kommerfriadelet Hen-
rik Bergströms derom qjorda anhållan
afslut af Magistraten den 21. i denna Jagt-
manad under §. 9. af protokollet, till
konom upplättas, berönde ärmedt andars
i Magistraten plenum, och hiflot Magi-
straten att kon. Kommerfriadelet Bergström,
i enlighet med hvarid offadent i ärmedt hert-
ton förflygt, i mängdlig tider hos
nämnde hem, foljande han delpanna
N:o 106.

V. 12. k.

beagnade, ^{allegre} hia godeskarsam utlägga
fogden rabel Jesper, davarom Herr Kom-
missariet Borgström skulle genom pro-
tokolls rödning underrättas.

§.3.

Ondforanden, Policie Borgmästaren seder-
halje gaf bekräftning att i den förra Stads
läge Klentorshåla vid Kyrkbacken längs af
aingårs gärd vid kyrka Kyrkogatan af den
Magistraten, fört fram av, inkravat från
den l. magistratsundane stadsråder, förhöjda
lokal, tunna för manuca strala ike be-
beflyg rum kunnas utlygas, samt det
Policie Borgmästaren hia, Magistraten
efterlymnade att bekräfta mittonen
och fäster förra römmens utlyrande, att
jedan Borgmästaren Sederholm förklarat
sig vittig att omförfoga utlyrandet af tun-
nen, tillstod Magistraten det egde Borgmäste-
ren Sederholm utlyges aufzde rum, på Gott
tronan lämpdigart synes och emot hafte
möjiga typer, Sam liknai ike i någal fall
finne underligg yttre rader Jesper antik-
nader.

§.4.

Ondforanden, Policie Borgmästaren
Sederholm, Jam törkrummagaf sig i gärt
hafva bekräftnit den has Hans Kyrulige
Majestät bekrönnne allt uti mact an-
gående Herr Comis. Kaufleuten Johan Tri-
dolf Ryppanze ad Kyrkargården
mästar Adam Åstrand underläggt
utpus af han Kyrulige Kaptain i ölo
am 5. juliukne junii gifna utslag att
ett endt magistraten i Helsingfors
affandt mat, angående förmant och

igt forfannande i hantfif hia Prophetski-
lungen för numer uppledun hattare-
tryckaren Carl Fredrik Måhlbeck iin-
nehafde num utvärldningsvis farfalds-
gård N:o 5. i quartieret Tyskhetten vid
Knygatan i Jagt gärd, försägning nu
fugde åt; att sedan has anticknats att
ike ryma af Magistraten medlem.
mar vidkunniat att hafva bi det förr
lygno. Upplyt pa' offrandet i
Magistraten uraktslakenhet, tillstod Ma-
gistraten, att den infunderade under-
dåriga förklaringen af inti innehåll
jam knyktarupplaken uraktslakenhet
te till Herr Generalsien i hant in-
gåndas ad premijsaktion tillika si-
teställas. —

Politic Borgmästaren Söderholms tillhängare, att sedan Politie Borgmästaren, till följe af Hans Excellence, General Gouvernören avser Finland m. m. och Greve Bergs utländska anförs, vid den i Hans Majestat Kejserens Rags öfverrinningsdag den 11. iunioran de manad i denne stad upphållsas informacion, i stället för klarering, i staden Radhus, efter aftas med Rådhundaremöte, men Knut Berndt Laurent, general sekreterare vid Rektorskolan lyckas klarera staden explanad, ja han Laurent afver bestina dermed särvid hie Politie Borgmästaren intemmar en nu hie Råds varande klarning al den 13. den nos sista ondtagen, med anhållan att nämnda möte måtte ifrån Hovet hafvan den Laurent utanordnas; och utanordnades hie följe hafvi bettis rådet gifver, allt ifrån Hovet hafvan upphållas medis förd till Laurent utbetalas, efter anledning af Knut Knutson. — Antecknader.

*Plenum Rådet
öfver främme
förra underrättelser
meddelas
meddelas.*

V. 14. N.
protokollet
Det under 8:5 den 30. majförra iunii
genomfört förförkaffda arrendet, angörande Herr
Kommerfrialedet och Rådsvorren Henrik Borg
ströms hovslagifråtan gjorda anhållan
att hafva högre tvarne under Rådet Radhus
hafvna källars, föredrogs nu icke, del
vidom förra protokollernas i arrendet lif
att uppfölje afverlades i slägffråtan hie
folgande:

Ned kommande hifall hie Herr Kommerfrialedet och Rådsvorren Borgströms ifrån
varande anhållan, finnes slägffråtan
gjord till Herr Kommerfrialedet uppfölje
ifrån kommande tvarne källars under fö-

lent Radhus; och genit det Herr Kommerfrialedet förtig ejer att fylde källare
hufvudet samt desamma hafvna, ja han
ej har deraf al i lebott samt källarans
ihe hifall förfadorn hie arnat andan
nödig, åligger det Herr Kommerfrialedet
att, i enlighet med hufvud Rådet i arrendet
hafvi rådet i Rådet affärer förflygt,
i vilket hafv for desamma till stadsrådet
jag utlägga ~~spetsen~~ tillämnat gal
tissem rådet gifver, hufvudet Herr Kom
merfrialedet Borgström, som nu är fram
varande, genom protokollets retdrag har
opf, en dala till Politie Borgmästaren al Riddar Brunnens förra protokollets *kommissarie* Stephan
Himberg, Himberg
al föddes förflygt
som förflykt
plana, hie Rådet
varatting,

Utar Hovet hafvan nedanmänta föndes
utanordnades

a) utan upphålla mödel föndes.

Till hufvudra af hafvna vid förflytta lagre
Elementar Skola, Karl Fredrik Skokus och
Anders W. Melart förra quartalat af den
tiohundrade hafres mödel förra iunioran
de hafver med hafvna rådet gifver, förra

b) hafvningförra mödel ej föndes.

En hufvud bettis hafvi gifver till Wallins
platsen vid Rådet auktionshamnare Erick
Johan Blomroos, förra af honom verfta
rengöring af auktionshamnarens rum,
hufvud antecknader.

Ordföranden, Politie Borgmästaren Söder
holm gaf tillhålls; att chun val af konigo *landstekniker*
res förra granskningid af Hovet hafvan *regulationskons
truktions* förflytta *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet*
kunskaps, intet slägffråtan den 28. juli
m. förra under 8:5 af protokollet drevne vid
tagne hifall, varit alpatt att förflytta *protokollet*
den 28. juli *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet*
i Kungl. förs Tidningar af Kongorets *protokollet*. *protokollet*
dend hafviflykt hufvudet förflytta *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet* *protokollet*

imprimat offende hör beroende dag upphävdes
hos denna auktoritets, s. har, i pa Gott cond.
on tjustfornallande ^{Baltic} Banymästaren, Kam-
merskattens Ombordanden Backmanska för
Baltic Banymästaren Ledebolius av makt.

H. afslutningen syftade att den aldrig dager att före-
nra ^{sig} sig eft rum; i anseende Instruktionssta-
ffalen beställdes med att i vare sig and-
ning algående kungorups bales under han-
de uthärättligade att mändagen den 15:e Jun
delsjunde 1727, i denne manad bokhan-
tio förmiddagen sig hafstas infina-
gor att ifrågavarande arena de sin gick
befordra, samt antecknades.

Magistratenes Ombordanden och hela
rådet afgörigo bokhan-talj till Rik-
sforskriften i Sjöfartens räck hos
behandlingen af derhads i den förr
kommande plene arena, samt
återvändande derifran bokhan-talj ut,
varaefter arenaet behandling i
de Magistraten fortfaller han galj.

§. 9.

Med genomgåendet af Magistratenes bref
diarium uppe att ifrån riket med den 13:e in-
manande manad ifrån Kurs Government
i hant till Magistraten antnomnit illa
forskrifta endos i manande diariet man-
den 1726-1727 anteknade expeditionen
hvilka alla anläggas havaa fastställas vid
de algående, som i anledning af den alla
redan under undersökandet beufyr, iha-
gitterlant Sankt Petri kloster vid bagns an-
tecknade.

§. 10.

Bördrogo Richteriment for' Westlanders
afläggande i denne stad till Magi-
straten afgående memorial af den 13:e den-
nes, den kommende Richterum, som fanns i gärd
plauen i den tomk, hvareft Hallungen var
uppförde hida af det udden han derhadt

B.R.B. 5:57

V. off.

b.t.

uppfördes uti fastig uppförda planering och
hur in del jämnaat förlagning, has åtag-
spålen aukthåll, det allie omgivningar
läta genom nederbördande Hadsingenies
åberönde yardsplan aukthållas afhänging
och uppgöra, förfog till kompletterat Gottet
hos den rädig uppsöde planeringen ut-
görande, Ich form Magistraten i anled-
ning hanaf gott försöksma tjustfornallan-
de Hadsingenierens, higenom med ejförf
söfva for handmateriel och Tappnäset
i landet Georg Augustus Vasaus att syfte
planering afhänging aukthållas och uppgö-
ra ejförgående förfog; huaron Vägen
ren Vasaus genom deldrag ur detta pro-
tocal frammeat att ~~underhåll~~ medde-
las kommandos, afvenfam Richterum ^{Bref}
for Westlanders afläggande Hallungen uti
skrifte underrättlet.

§. 11.

Sedan denna auktoritets uppfog tillförl in-
lagt Hallungen Magistraten afhållas, att ut-
gefas tillfog i anledning af Jons Undan-
affärerius Johan Fredrik Olssots upfak-
ning om Rixland att, ha i denne stad
forskrifte af förfogga paperos ejgar
men hanad hufvudeshus eche magis-
traten anteknades.

§. 12.

Efter erhalet forfogde, upförde faste Hads-
igheten, Kurs Government, Schackarond Fredrik ^{W. off.}
Mell, o tjustfornallande vagner, uti Hallungen under ¹⁷²⁷
Maria Kristina Holmstrom, Kvickan, efter des-
man Hallungen Otto Wilhelms Holmstroms des,
genom arvedator, Roffe Bonden Häfven Merv-
droff ifakoff ali en af Hadsens Hallungen
hodos med Kapratorget i denne stad förfog
finkomrade mans Hallungen norrif, numeras den
d. i denne manad ingatt mynt aktiflags med

Lagstaaten vid Sveriges artilleri garnison
var Roman Sidahoff, nu Jan Jakobff med
titel, sedan nämnde dag förfarande uti sver-
de heder icke förföljning af hovrätten, hade
Gouvernementets Schreiteraren ställer, under guarda-
gen, verkfullt tilltag i den befallna värer, be-
stämde uti aderton hörund farstik mäthett, att
lyckan fästka astungan, icke haft hörund före
att Lemlesott hörund möjklund fästast fäst,
afvärjande i en större ugnbalans med tröfiklar
och aderton hörund fel ykäpnund vägter land
i mindre jernbalans med mespringshöstar
jewi en mesprings ^{en mera} vikt och fyra lyckan ^{vikt}
väljor, ugnande hielmanns fe pord aha
lis furt; yrkande Kvar Gouvernementets Schre-
iteraren ställer, som lade sig hafva lätt hertur-
halla, hanal hemmede Jakobff, Jan, huvudman
i faken, Lagstaaten Sidahoff och hans of-
vanländska hufvud, ej mindre att förenam-
de i tilltag laguna egendom matte förtalaras
förlämn, att all Jakobff för språkavvär-
de förfölje bletsse hui haga rövare bekrönt
hvarjentle Kvar Gouvernementets Schreiteraren
och Jakobff ingaff att i rycka språk alfrist
ut i era huknads grymft avverföllning, han in-
taget språkdom, fälgande:

Författning.

Detta banden Wapitie Alexandriff Jakobff från
Krasnaja Gora hos i Helsingörs law är nattuord
gängen och valpräglat, intygas. Helsingörs den
3 September 1858.

Petter Nikolaj Popoff.

Åspurata af P. Rantzaus.

Från sittande sekre-
tarie af den svenska
ministeriet
Med märke författnings-
stämpeln.

Öppnats i sittadsherrn och i anledning
hvaraf. Hörde förtalaras:

a) Jakobff att han endast i egenförfall af so-
vjetländska anhänderhett minnra hufvud
Sidahoffs språkavvärde mowell, i gründ al
med hennu upprättad kontrakt, i anfö-

smatta och Jan Jakobff ej orhadt underråd
till om hufvud sidahoffs aktifiktak, Jakobff
som formalle sig hafva med egen medel för
denna räkning upphämta i tilltag laguna
hufvudhalla, anhöll ej mindre att tillföra
jan allt uppar i faken fridand, att allt den
i tilltag laguna egendomen matte hui hörund
förlämnas, ugnande språkavvärde kontakthet
höllhet af Jakobff, nu intomnader, han ef-
ter upprättad kontrakt har intaget fälgdandet af
följande urnahall.

Höllhet af
buppen d' hufvud
sitt hörund
avvärde kon-
trakt att
injura upphämta
et huden hufvud
men int.

Kontraktet upphäldes och antager jag,
underhånd, hui företämdare för tilltag
tare vorell i denne fak, Rockhallare Vape
Jakobff, emot fölgande urnah, nemligas:

b) Att Wapiti Jakobff ifrån den 1. märtiongan
de Nönen hui äger rättighet att hanal godh-
det med hufvud laglagen slagd i ar, att på egen
hufvudhalla, som hufvudfolk, afven om hufvud
deras antagande och offloring hufvudfaff.
D) Att denna rättighet hufvud Jakobff vid
etta kontakthet upprättande som han Jagu-
lis hörund att gilla, i att för allt Ett
hundra gäntis (150) rubel gryfer för året;
hvarjentle han äger annanla hela urnah,
eller ejet hufvud.

c) Förhinder jag mig hufvud alla de statens
herran, i och för hufvudhett, alijgant one-
ra, utan Wapiti Jakobff granvande, han
hufvud Jakobff för alla de alayfletter,
han vid hufvudhett hufvudhalla, mägtigen
hunna uppfia. - Varaf, att hufvud hufvud-
halla et eniglas upprättade ut af sitt under-
förfall, af hufvud hui ett till af hufvudhett
laget, som föddes i Helsingörs den 2. Augu-
sti.

N. O. Halmstrom.

Med författnade kontrakt förtalaras jag mig
till alla delar nöjd med förlämnad mig delfau-
ma fullgora. Han ofvan (namnet i rycka språket.)

Buntow.

Werner Wallgren.

Svenska Skrifffarare.

Oppfannende Hundre Fjentes Kubus Jesper quatuor
Datum Jan 1851

Redigerat af

Werner Wallgren

Svenska Skrifffarare

Tonförmind förfalndeliga galler efterlegare att
att är, räcknade ifrån den 1. infundande No.
varför, dock kommer funstan daren under
Gamla tis att till mig utgåva endast
Ettundrafyratis (140) kubus tillfuer, i sitt af
rigt gäller förfalndeligen viktor till efterlefnad
Kungliges den 10. oktober 1851.

M. C. Holmstrom.

Karneval av jag nujd. datum Jan 1851

Buntow

O. J. Söderström.

b) Kupra Lidahoff, erkande riktegneten af
Svenska lagne kontraktet afvenfam af hand
P. W. M. författningsman afvenfam af hand
Janat Aktos Jan Lidahoff i sitt af riktegnet, men som
vid författningsmanna författnings i staden hems
blifvit prägade gem. Præsterna, ja äföv hæd han
afsett sig vara berörligad att vitter hon 1. in-
fundande November, mer den för tyngfallet

egna rikting iflytning, tibehölla pris afven manit raff 8
af iflytningens deler, för ofrigt postas Kupra Lidahoff att offahoff för
könig, samt att ej Lofnanteen Lidahoff ~~finansie~~ ^{finans} till affärs, på
med riktegnet i sitt
spedes dock detta fett karneval nära varande författnings
Lund, best be-
syst för
lakorn, New Governmentens Schrederaren,
herrn Lidahoff
gjord, att är
mig fortaloring med sin kuphra.

Lofnanteen Lidahoff ^{med} ~~med~~
postas till
dern riktegnet
gra författnings
Lund, best
karneval
Lofnanteen Lidahoff
herrn Lidahoff
börje upphöra
Holmstrom ingatt, och Lofnanteen Herr Governmentens
Schrederaren deller, uppar jämna i Lof-
nanteen Lidahoff, drefft detsjde hundre årtus
iflytningens författnings författnings jämna Herr

Gouvernement, Schrederaren Rantzen omrät om
posta Karneval afvenfam har anteknade att förfat-
tning om Lofnanteen Lidahoff vid hufvudskoff
om af författnings tis händer, jengo vederborande
jewiell ebro Statsbetjenten Jacob Wilhelm Backer-
man, som antekta om, afsettning far tunnen re
for hufvudskoff författnings i det för vistnads
Lidahoffe vid häns Gustavus inhallande karne-
valen, har uppräklande af ett presthems
heda af, att i Mayfiftielsen

Beflock:

Jaknaid af författnings om Lofnanteen, ida-
koff af hufvud Lidahoff, han Mayfiftielen förf-
narrande icke vidare i denne Lofnanteen
är uppfjutts den författnings tis onsdagen den
20. mässanuende, minn, Klosteran tio före
middagen, da Lofnanteen Lidahoff al häns hufvud
som Gouvernement Schrederaren Malla,
som dor, a hufvudne givnas, utformad, att
socvid ~~af~~ ^{af} författnings författnings om Lof-
nanteen Lidahoff, att denne hufvud, afvenfam
anteknade serom att folk för upphävd spredet
da är berättad. ~~affogd~~. Skolande May-
fiftielen vid maltes ~~affogd~~ Hufvud afgeran-
de jämna att lämna sig av de afg Herr Go-
vernements Schrederaren Rantzen och
och Statsbetjenten Backerman nu förr
drate infatningar, ~~affogd~~.

¶ 13.

Timmermann Altermannen Ekaterina
ges, som uppe omrätten erhållit förfat-
tning, intill att, i affärsle i bebyggandet
ga författnings författnings
om författnings författnings
hufvud, jämna
Hufvud, jämna det Segell inlaminadet
författnings författnings.

Att tanten N:o 6. vid Fredriksgatan

N:o 6.

i quadrat. N:o 72. Storhet af yfforde Glass.
delen innehållande i vitt, enligt annulation
i stadsens tomtebok, N:o 5. quadrat etwaa
samma ike. till bebyggandet inloft; i vadant
vadert. Glassmedelse på bebyggandet
bebyggdes den 11. September 1858.

Georg, August, Kazanus
som uppfördes, dera siget gör bebyggelse af
trädde, och Magistraten afvärslade den
följande

Bekl.

Enan vidare i detta arenal bebyggel-
sas, som ifrånvarande tom, i vederst-
ändes märkans, uppmätas, uträknas, och
härta affärsas att bestyrkas samma vaderat,
i folje huanaf Politie Rådmannen Carl Wl.
Kihl. Predikins aq. L: f. Helsingörerens
genom en af ägaren till bebyggelsen för hänsyn
beredt att fastställande i landet Georg
August Kazanus har medelse fara om att
att färga formattning verkställa; det i
lägger det behörs, till hvilken utdrag
ur detta predikale från uträknat, och om
han vidare ärndet färga tillga till, med
formattning somman äfven enskommna
av terruri till tomtnäringen ären
jäm att med instrumentet deroför
och harta ydian het utkomma, da in-
dare aldrig i arenat af et magistratu-
vidlagas yttre. Samt a inblandad af
spel.

Inglansens råds Klarkas om quadrat.

1858.
N:o

A. 1858. den 18. September, lö-
dag, Klarkas till förmiddagen;
varande till Magistrats fö-
tior i Radhuset, i Helsingör.
Politie Borgmästaren Söderholm,
Politie Rådmannen Rös, Osta-
nius och vitt Värdshöfden.
gen Lindberg (youth Justice)
Rådmannen Söderholm, af hvil-
ken yttre mäste protokollet gen-
val handskedes.

§ 1.

Magistraten protokoller för den 28. a. 1858.
Yttre mäste August Janit den 1. och 15. varia-
nande Septembris uppfördes till justering.
Janit deponeras ike angående Magis-
traten plenum tecumne arenar.

§ 2.

Efter uträkna förfat, inlemmades Schaklera-
ren med Politiehammar i denne stadt. Herr Carl
Ruth Hyswallstads Guvernör Inteckte i landet
den 15. denne, under N:o 1011. meddelade resolution
tecknat i tillförordnade öflogoren vid Land
styrelsen, Landstingsrådet och Politiehammar.
Lectamaten Fabian August Dahl till Kungligen
ernor i landet den 14. i färga mänt af
latin mensural, varande färga menunal
af resolution har intagn, galjorande.

Omrigtligi kommissari!

Intyg Hans Kyrkliga Majestats den 18. Novem-
ber 1859. Guvernör af Sjölande län medde-
lade Nödinge forordnande av Herr Guver-
nör af Rödaen pligtig att artigen till Hans
Kyrkliga Majestat amedelbarligen affjera
under denna berättelse, angående Sjölande
län tillstånd, af hvilket Nödinge forord-
nande Magistraten i denne stadt erhållit

N:o 107.

et jämte Yttre Sjöfartsförbiflytter fädermora, att
för den behöriga stiftelsen deraf den 1.
September huangi är till Gouvernören inkom-
ma med berättelse om fadens tillstånd.
och efter att hafva huangi är förflyttat till
ta sitt åtliggande här, Gouvernören i landet
medgåts medelt spesialbefr. till eksterritoria-
len af den 28. Mars 1850. att ägga Magis-
traten vid röste af hio rikets rådhus, att inkom-
ma med berättelse af anhörigmale be-
kräftelset. ift den 1. Juli, utan att näst-
namnde utgörd likväl medfört uppföras
verkan; huangis och Gouv. Ekstr. stat. inkom-
ma för det tillfallit att äga förflytt-
ning till spesialavända åtliggande, s. g. g.
Gouv. tillförsändad aktlägare vid näm-
nelyckan där, på snyg. givne befärling
i dyrkade adygnhet yulta ike allernäst
Magistraten fallande till det af Ekstr.
genom beröende Gouvernörspolitiken
förfatna vid hio rikets rådhus, utgå och
Magistraten förflyttande vid uppförande
förhöjd vilt av inom sif. tillstånd hio s. g.
uppgåde åtliggande för förflyttning till färgona.
Helsingfors i Landskapsrådet den 14. September
1850.

T. A. B. D. A. D.

Tackar spesialavända för syländs lant till Rådaren
L. K. statice.

Repetition

Denna spesialbefr. affändes under anslag
till Rådshammarres i denne stad, som det
ägger att förfärramatt hufvudssjälv
spesialbefr. Ekstr. i fadens Presteran-
de och familijs ledamöter, hvilka sedan sätta
att inom detta sätt särskilt hafva inkomma
med deras till Gouvernören i landet spesial-
befr. förflyttning af den innehavande
upptäckten vid huvudet huangis en hvar
förflyttning vilt af hio rikets rådhus, och

hafve Rådshammarres inom detta sätt, haf-
fter hio infanda bekräft. hems över dager
till förflyttning af denne respektive haf-
det Helsingfors Landskapsrådet den 15. September
1858.

Under Herr Gouvernören och Rådaren sköttes
spesialbefr. i landet

spesialbefr. i landet

Verner van Rehnsfelt. Axel von Hamer.

N:o 1011.

Efter upplagfandet hvaraf Herr Schifferen Råd
öfver kustbevakning, ubefriales hems genom pro-
tectoras urdrag.

§. 3.

Förordning Högstaofficiale Gouvernors Embetets
landet i anledning af landskapsrådet, Blicken-
mar Ledamoten Fabian August Dahls memo-
ria af den 14. innehavarande månad, den 15. den-
nägde meddelade att, under näfförvarande &
Ekstr. meddelade resolution, ifter hvars
upplagfandet i Ekstr. bestots, att den af
förflyttade förflyttningen af enkälla som brief-
hafvd. hafte en marmare utvär. Hvarle enom
förflyttningen tid ifrån Ekstr. hanfli
till Herr Gouvernören i hafvet infandas.

§. 4.

Ifrån Högstaofficiale Gouvernors Embetet i Landet
hafva, endigt hund af Ekstr. briefles-
sene inkontades, från och med den 15. inneh-
avarande månad intill denne dag, anhän-
nig förtor förflyttning i nämnde distrikt
under d. 1858.-10.21. anteknade expeditioner,
hvaraf en förflyttning N:o 1020. till Gouvernör N:o 1020
Embetets minnesdag af den 14. innehavarande
månad N:o 3280, hvar Gouvernors Embetet jämte
tjänstliga Geniters förflyttningar, meddelat uti brief
paa denna förflyttning, underrättar, Ekstr.
till egen hannedam ut, efterrättelse fanns
för att auctorisande förmanshus och förti-

trafikörande förfädras, att sjan förekom
ministeriums ute Riksordnans, efter erhalten
vifvet derom at posten utbrutit ute Konge-
gi i den staden Tripoli, tuc förekomman-
de af spökdomens införsare i riket före
spökut det synnerligen uppmärksamt
hos ejorat de ytan nämnde och dermed
granskande framvisande arter till Rysska
hamnarne vid Österjön anlandande
fartyg samt att ifac turist förekomma
kunliga jordbruks tillförde i öppning
arterne, varid tillfredsställande, vila att
en yttre hennes till den formosan, att
förekommande under präparatrum med an-
nad ifran misstänkt och uppgivet fartyg
sådane fartyg ihe synge i hamn inlo-
pa, utan handa uppsas till närmaste ka-
rantans plats för erhållande certifikat
af rent jordbruksvaro, ja har krigsrätts-
naten under den 2. dennes föraadmat
måhanda förfärligheter. Håla tillämpas
ejorat i affärer a de till Rysska han-
nar ankommande fartyg.

Med föranledande härav bestämt, att un-
derattelse Karolinska spiss ute kref medde-
les, af mindre gymnasiehus Direktionen för
en Gymnastikförs. i denne ystad, an Tidemar-
nen hos C. - a. utrites - ägnisom Vobba
behändels Societeter.

Spjige ofvanuppraknade expeditioner an-
tagas dermed ihe erföndra undare atgo-
der an de, som alleredan bestämt, under und-
forandret tillfälle, i affärer a dem a Ma-
gistraturen Graefli intagna.

8.5.

I affärer a spjepoljande af Direktionens
for en hantantlig Studenthus, denne ystad,
hos Magistraturen den 2. Septembris Junii under
8.9. af protokollet. Spjepoljien gjorda om
forförring konstateras att ahe underhaud

Brief

V. 12. b.

vilket staden hithörige disponeras tomter
ni mellan Klinikkens tillstånd och Allmanna
Hospitalat Janit Unionis och Skolai gatorna
i quartiert byten af denne stads hundt id
Studentkrogen till gata Janit Unionis
förlatas för att manandas till en förmåne-
de Kongts lehof andamalstingly leggnad
junkt trädgårdsplantering, vilkenaude
Ledenalen i kvarnslide Direktion Tiefoppe
Magistraten Herr Fredrik Polen ihe allm. af
huvuds prisbelönt, utan vifv att syns- och
värderingsinstruments, med dera teknisk
planritning, hvilket instrument har intags
at heder Galunda.

Cadan Direktionen för den huvudnade
Student leggnaden hos Wallaflyx Magistra-
ten, dennde stadt anhöllit, att Tonhems 2.
3. vid Unions gatan och 4. 5. vid Nicks-
lai gatan i quartiert 8. 44. byten af an-
dra stads delen matte at Student Kongens
förlatas, för att till hibyggnade och träd-
gårds anläggning manandas, hos Magistra-
ten medelst hifvet den 2. napphärje pris
t. o. föraadmat till syn, uppmätning och
värdering denne.

De underskrivnaa af sjan antedning,
i namnaf Herr Tiefoppe magistraten
Fredrik Polen, som anländt för huvuds
Direktion, medanföndes dag verkstädes
denna förrättning befunnos i frigöva-
rande kontor till areal och hufvudförs.
Spjepoljämmande med anteckning
i staden Tomleholc och disponeras kon-
tra spjettas nedanförande värdering:

Tonitères				Ward. Tijper
Qvarter	Omstridt.	Utanstridt.	Summa	Tid.
ton	Stad. Österbygden	40.		
3.	27	27.000. 100. 40.000.	40.816. aker	2.025. 50.
			2.698. berg	3. 21. 300. 40.
5.	27	27.000. 200. 40.000.	43.500. aker	2. 953. 50.
			4.163. berg	3. 21. 20. 000. 70.
			Domma	37.000.
				Summa
				205.60.

Såunda besannit ach värderat, intygna. Vid
frugfors den 10. September 1858.

O.W. Cadencius. Georg Augustus Kajanus.
eftersynsposten hvaraf Herr Magister Palenius
faga förklarade Richtionen, i samskrift
de dogga kostnader uppförande af frigalan
m huf medfor, hafven författ att iclara sig
talmugen af den i samskrifttagne instrumen
forslagna lösning för talmern, men opevlermena,
se till magistraten och häraden skrifte att hiflan
ma kurendas talmerns ikke hende för helige
re lösning erhållas; dera Herr ollmagister Palenius
författna upptroddo, ach i allmagistraten
Befluts.

Att ifrågavarande ärende spåndes hafve
i magistraten plenum ach i mänto affl-
dant skrifte förd vidare föredragad.

§. 6.

V. 12. K. Hifikualishandlaren Jakob Tornieli, som på
annan sida erörlig författna, anhöll att sedan
med en i enlighet med deras fästtaktselit-
ning af Tornieli's verkstads byggnads föran-
drag i hanom teknologe gorden nr 6, vid den
gatan i quartet Lärkan so hū uide fört-
siktigt att andra syn o den samma byggnad
upphållas, magistraten mätte meddelde vider-
berande förandenande att flit syn i byggan-
den upphållas; och fann allmagistraten i an-
ledning deraf förligt upph. att föranden
Polise Radmannen Carl Wilhelm Cadencius
och hans arkitekten Jean Witz, att i mänto
af Richtionens för allmänna Braupress
bolaget deras objekti anhöll fannit af
nige vederberande i ifrågavarande bygg-
nads förtag upphållas sedan syn, som ute
12. b. af kejserlige allmänna byggnads
ordningen, daterad den 18. Mars 1858. fört-

skrifte; åläggande vordanen förtig, att förfat-
tad vid sidan ur detta protokollu annuila
sig hos Radmannen Cadencius, som da öf-
fatter till tui jämstötningen av deras tral-
tar ofriga vederberande, hvilket förmatt-
ning tako inden genual kar afverkande fannit
i ofrigt statu ej till eftervattelse hava af-
van i hörspada b. af kejserlige allmänna
byggnadsordningen innehåller, hvare m
vordanen, som under afverktagningen
hafvi varit afträdd, a inthall andet för-
ändringades.

§. 7.

Till vidare åläggande förtag magistraten nu
det under b. 3. den 28. Jijtome Augusti George
lehandlade, men af givit kommen antedrag
tai dnuu day hervonu hennade ärnde, omga-
nde af ofställig bland staden förmargod
anhållan om förhjälst miti forderat ikke
återställigade personer att mät testamning
fornatta förmant förlor; det intakta ej
harvid likafam föret förmans äldermanen,
kejserlige förmans Henrik August Lind-
ström, hanal för egen del, som i egentrap
af anhöd förd de ofriga vordanen.

sedan de i realit föret teknome pro-
tokollen bekräft uppläste, intemnade Lind-
ström i hufvudt affärer o galjöande.

Ömnan! Fungonelse!

Van den han i staden afva ofverblagade
och besundre brist gra erforderligt anta aha-
re ofpommelit farledes sig derifra att fte-
re med annat, iufchelat författna författna
personer till akare fyslans verkhallande
allega hafva, utan att teknal i ringa
fle mätto auf sig förglydig att förfam-
na nabol i detta affrende efter hufvud
fifur anändrande eller folja den han fäst-
tadla fast, hvilken huortom af dem

eller ejt behag och afsta utan att inatta affärer
föredeg under det Haders företräde finna
sig nöjsomt att hörnna de återstående
spänsliga häxorna, enat jordan lega talan ut
förr, samt hos ejt uppen den tid ja är
då arbetsförtjänsten, kvartheten af förmåga
och aktskötta personer delas, variligen
afläges, befinna sig utan spändfatt att
underholla de hafftar, hvorennak aktskötta
dock alltid nöjas vara förfide, och
då da desuntow aktskötta sifflars formattor
di man staden utgör en sifflid mäning,
skarvad nagon utan orhåll tillstånd
ute ejt sig lefatta, har magistraten han
igenom tholat med rite af 10 oktober 1821
i konstitueringen, förleymda nuvar allt os
i allmänhet, som dertid icke erhållit
rettighet, eller vittig sig sifflor aktskötta
na, os förfide, hufvud alltogs hafftar, till
hvarje handa sifflars allt aktskötta sifflors
formattande har i staden, agande stads
och Policey Belägeningen afven sam aktskötta
sifflor att hos magistraten tillräcklig
os am nagon häromat fridande, ofrök
annu framdeles sifflor förfogat, os
hos magistraten tillräck bestemna jordan
som ejt avbrättigade personer oppot
att hafva sig sifflor aktskötta hos magistraten
inskrifas, eller ejt tis arbetande
af enahands rite desfader utverka sig
behögt tillstånd. Thilket allmänne
gen kungoros. Helsingfors Radhus den 27.
okt 1821.

Bespråkelse av Råd.

Aft. d. 28. 10. 1821. af Sandqvist.

Aftunrad d. 2. 11. 1826. af Koijer och Lange.

Affärslagts rikliges beffyrken
Helsingfors a Radhus artik. 8. 14 September
1858.

Et affärslag
Off. Sandqvist

som uppfördes; där Formannen Linström, forman
berkunstade upfattningen, ja tillfället offredes
att i Magistraten afverlades till följdande

Uppg:

Som enligt hand Magistraten har ejt behållt
att hafvandens hafftar dess jämna lekörigen flöjt,
det af Magistraten Karparimman som genom
kungorol. den 27. October 1821. utlätte rite ikke
vere tillräckligt att afhålla dertill avbrättigade
personer, att, emal betalning tillhandaga
allmänheten i dena stad med formattande
af hvarje handa sifflor; och ja har
Magistraten, till formannande af flikt skick
i granskedes, ejurit flöjlig, att förhågt
rite af 10 oktober sifflor, förleymda nuvar allt os
i allmänhet, som dertid icke erhållit
rettighet, eller vittig tillräck bestemna
sifflor, tholade am detta rite förbundt, ej
mindre allmänheten genom annonger
"Kungoros ledningos" att kungorol. den
dant byxor, an Policeyministeren i staden
genom protokolls rörelag, underrättat, nuvar
am formannen Linström a innehållandet
förfogande.

§. 8.

Ja Magistraten nu tis vidare behandling
skall fortäga det under §. 9 af protokollet
det 13. i envarande manad författna,
men af formannen med anledning hafvad
berende arredo, angivande allmänhetens
ingen Johan Edward Söder afhördt prä-
glänta am allmänhetens hafvandens
triborghs förfogande att tis Söder utgiv
ra Kungorol. införde. ejt för hafvandens
i stadt af eniguen fullmägt, författe stads-

Kungorol.
V. 2. 11.

fiskalen, Herr Guvernementets Schreiberamtsdirek-
törs, huithan, efter förra prövalhällets upp-
talande, formade åtvaranden i dag han
åtvaranden affermarat det i paa givande skilj-
tjöbrefvet, huuforske åtvaranden nu fram-
gick allt vidare prästvända i jahen; i au-
fende huartera Magistraten faunyadl
lemlna arrendit deruid hervende; huithet
fann att åtvaranden befanns utbleksam
hos anteknades.

§:9.

X. sk. Tegnshap af lagtjen befann magistraten
vid efti Handelskolaget H. Bangström et Ham-
grane intemnade, efter erhållet förelade, Han-
delskontoretas Lars Flinckman Magistraten
den 28. jiftrukten Augufti givne Utlag, huareft
vid genomsändet, bland annat, erfora, att
Magistraten, qz bennade Handelskolagets
an gjorda aufftakning, medelst beronse röfing
meddelat bevisade Handelskolagets reffibita-
tion af hand kolagets i audiariet Tolags-
ach Dagpenningar erlagt för mittisen hala,
med auffortyget Nikolai den 30. juli aef
10. juli innevarande av Frau St. Petersburg
hethur lastat ab den 23. i jiftrugde maned
harfran till Lübeck aufford taget, utgoran-
de tiefammans etthundra penningar res-
tell fienton kogek gifuer, huithet medel so-
hander fartygge att, gjifte med Magis-
traten deri ulfarande anandning a fieden
Drägfikontor, maa qulito, upphöga; an-
handa Omhändar Flinckman fartyg nu att
Magistraten ville a fagde medel ulfarde
anandning, och åttondrades i jafpi
charef namns etthundrafentines resell
fienton kogek gifuer att, efter antekning
af hamneraren, utar fiedskarpart upphöda
medel sond till Handelskolaget H. Bangström
et Bouyf alldeles. anteknade

§:10.

Sedan det härtae alpenas auffoz blifvit
inkaget, upprapades underbarande allt af
herr Magistraten Utlag uti nedanmanna-
de mal, menliges:

¶ i auldedning af Hoffsröf Skrypparen hos
Frederik Lundmans aufftakning om hufshap
denna stadt, Jan:

¶ i auldedning af Gheredaremästaren
Kenzik Johan Elgen. dabs enkanta an-
fahring; men harvid infann sig sike
nogen; huithet anteknades.

§:11.

Sedan Magistraten, gemöte det 23. jiftr-
ukten Augusti under §: 9. af protokollet fattat
seffre, genom tungordet som affermatis
stadens lutherska förfämlingskyrkor och varit
infod i "Helsingfors ledning" underrättat
ärmanhelen om den i dag inför Magistra-
ten givne aufftakige auktion, huareigenom
tu den nöfjigjade komme att utbjuda
vreda rättigheten till staden underlydan-
de arrendatorerit N:o 4. vid Bangabau i
quateret N:o 94. statan af denne stadt, for
tago me, i unmas af aufftakige fukulans
ter hundre andertalos at namnde arend
tu älgård i narvar af aufftakige fukulan-
ter, huithet underrättas att lomben fungs
beftas färlange ab inten deß deniamus
till allmanns efti införta kirkof blifit
fader nödig, da det vlegges emelofor
att deniamm till staden genast af
trädde ab stan nogen sättnin: derifantemmen John
karlflyttas alla deri tiefärentys upphöra
hus och byggvader; specifor allt Magistraten
förbehålls sig rättighet att prisforsa deltaga an
hundre antaftighet fandt att. Jenom bid deras
heller hufställning
medela ulttandte
denna fiftternam
unge godtygara
tunne, for fift
dene vid mästern

Detta anteknadt midag gifuer auktionen
medela ulttandte
denna fiftternam
unge godtygara
tunne, for fift
dene vid mästern

si före anbud gjordes och det hägda med brevet
som givet lyckades hafva om arvet af
Kammarherras Wahlströmers Alexander Fredrik
Wickholm, den uderbördande förstande.
des att arrendet skulle vidare i Magistraten
glevunen och i närvärs af stadsens särskilige
medräknar, hvarefter fullt uttalande deri med
bilag fanns.

§. 18.

12. b. V

Kafferdie Skepparen Fredrik Edvard Schoultz
hvilken Magistraten genom den 6. innanvarande
månad gifvit tilltag, under vilka hanom till-
te förlagda urkot, förvinfat om hufvudet i
denna stad fanns Kafferdie Skeppare a. Stora
garnudden, utlennade vid ubalast förfatade,
ej mindre upphörande tilltag, en uderbördande
Kammarherr quittimer af sin intektoluringen af
bonom deri ålägde affärtar af samma som åtfölj
Kammarherren Algotz Gustaf Månders och Carl
Gustaf Langens den 15. denne utgjifven och
derefter af statariet publiceras syrke Kristi
fortändelse, dersmeds Månders och Langens
iklöst sig en far legge och ligge för en
proprie lastesmannas xinhuarehet för
förra saltsyfder, till kronan och staden an-
de de far förra lastens avsättning, på grund
hant fanns t. f. Magistrato, cheferare,
Kammarherren skeerungs quittos derifven at
femperatafferten till kurabriefet kifvist till
bonom erlagt, på grund hvareft Schoultz
ali en lika vrigfiken yppiste anhöll att Ma-
gistraten mottor poi and am alde godhanna
forskrifte bungen fanns förra tillate Schoultz
et kurad nu affärga och kurabref förf-
nom uppförda; och emedan upphörde eche
kifvist inom förfärfifven till annatst
utan det återuppgade tilltaget, hvilket förfärt
omnit laga kraft, fanns dockand Schoultz
fullgjort huad bonom deri gläglit kifvist,
ty profände Magistraten rättvisse att, med

framändre hagens godhanna vanda, tillata
Schoultz et kurad nu affärga; hvareft Schoultz
jam under affärlagningen hafte varit ob-
tegen, o i inthallandet underrättades; deri
kurad i fördad andning bonom affärg
fanns kurabref, hvom tofades, hvoreft Schoultz
namnet ali korgverffspets i staden
markibel anhömnades.

§. 19.

13. b.

Ligenefter af lugtig befallsmögligast an-
bad för för man Muraregesällen Johan Fredrik
Kjörks utlennade denne Kapparen Fredrika Hjorth,
i affärende o i vidare spaffpoygande af gifvaren
Kjörks hos Magistraten den 11. sysselsene
augusti under t. f. af protaheller givna
affärling om triftand att, o arrende
Lantten N:o 11. vid Lappviksgatan i quartier
Paradißgården af denne stadt, i enlig-
het med enigfiken ritning, ha uppfo-
ra en nybyggning af träd, ej mindre naim-
de protahall och ritning till anförmade
byggnad i tre exemplar, an det fyra in-
strument, galtdande:

År 1888. den 11. Augusti verkställdes af
— underhållandet deridt underhålligen for-
ordnade Magistrato Ledamotor, i mura-
no af arrende muraren Murare Gr.
Yllefors t. Kjörk, syn a arrendetomten
N:o 11. vid Lappviksgatan i quartier Par-
adißgården, ynde hafsdelen af denne stadt,
före en af hemalde gårds arredator der-
stader, i enlighet med i tunne exequtor
upprättad, vid färmattningens pris, till
hands varande ritning tillhörsle enig-
byggnad af träd under dubbelt brä-
lat fanns, hvareftal yttremannen, ef-
ter a fäste tagen magtan han nedan,
hvarvid ifrågavarande byggnad, som

postages emal mossa deler af den abschaffade tomten samt befunnits komma att behålla af denne höringsrätten och ett ligg med två adligheder och en bokhandel; författnet ikke haft, särvidt hörande rättning och upphörande deraf till alla delar, samt de här i detta fall behövda byggnader uti Kanske kyrkliga stadsförsamlingens ärenadighe meddele allmänna byggnads andning af den 18. Mars 1856. Lemnasi förfärliga foljor, noga att emot det hörande byggnaden författnat annarså, hvilket intygal. Helsingfors jom ifråan.

På hörundets vagnar.
Eric Ros. C. W. Cademus

Jom, uppfördes och gjorde med företrämda rättning, hvarefter och sedan denna förfärliga foljeliga affrakt, i skrivkoret afslutades till följande:

På de af Ymermannen i afslutande mottagningsskrift finnes magistraten gavt befalla förhandlare ifrågavarande, upphörning, med vilka likvidat förfärliga foljernas uti kyrkliga allmänna byggnads andningen af den 18. Mars 1856. i alla offrender iakttagas. Hvilket i inthällanet afkunnas. /

B. 14.

A. b. V

Fredrik
Förhandlarkällaren August Törmann har genom lagligen beslutningsbehandling anledt Herr Olof Berijarn August Lempström, i afspende å spesialjande af sin Haftadesbyrda upphörning att brytta av sin aktiverkshandel i denne stad, och med anledning af magistraten's råd, sätts med anledning af bestyrkne Augusti, da under haftades författnat föremål, fattade beslut, den 18. mär-

varende månad till ingifte ej mindre det föret i jorden tillsammans probatose, att det varapriga till arvet hörande handelsgodet ett väntens levis, af galjande lydelse.

År 1858. den 11. oktober anfälles i Helsingfors stad med handelslek hallaren Fredrik August Törmann fördand förför uti de här i aktiverkshandelns handeln hörande Kunsthåpensbycken, som Gladent Wallaflygs slägittat, genom beslut af den 22. Yttledne Augusti förfärligt, Karlskrona härad, utan aljan bemålde därrin and, de tillhörande rådmanstörerna öv- och relativas handlandare Karlar Johan Daniel Stenberg och till Fredrik Bolin, Politie Rådmannen via Karlskrona härad. Herr Karl Henrik Lindberg och underskrivna Mästareni Nilsarid, Jon. Jons protokoll, rådmanat Törmannen förför den 11. uti aktiverkshandels härad. Herr Commissarie Radi fifties till, hvilken, enligt magistraten, anförmalde beslut, afhändande varvid hufvudssakar, begärs frånvarande iil yrke, på satt hörndis uppstyrt, varo han haden lastest.

Tillhöret åföpp förmåndat att examinatores till handelskällaren Törmanns framföljde åtföljige frågor angående veder af deras förturmanade perso- ner, om produktionsanture förfölj- kande Finlande samt sagra förmåndare länders förmånga export artiklar uti om de arter med hvilka Finland bestyrkliges förs i handelsofberedel- ser samt beträffande Frankrikes mott- swilka frågor af rådmanstörden befa-

trades; haaretom denne fikk uppfatta att var
köllefs samt afslagga prof i reduktion
påkning.

Handelsbokhallaren Törlmann fikk
vara brada af; dero examinatörerna, med
skiss åfverlagnings, fanns förfalit att
för andamaled gästkranna Hans Falme
da å dagshärs kungskaps fäste bedan-
na den sjuande Majestätiga inspektionen
de tei iii - akt utrikeshandels förrande
kunffrapsstyrelsen, hvilket fad Handels-
bokhallaren Törlmann o mihallande
affader akt. Haerofver hanan utlofades
denna protokoll till hemis. Etz akt dag fad
utsprique.

In Göteborg
Vanne Dahlström

Söndag etmuns hemis jämte förenamnde han-
lingar nu uppläftes, haerofver i magistra-
ten

Beflatt.

Magistraten aptas nadigt afver Falme
den 7 språkanvända beurkaps upphöring
hosa Etz akt utrikeshandels företelen
har i staden, haerofare det aligga Falme-
den, ifau han arendet fullfölja mer, att
tei Falme armen fad hem alda företet,
Herr Kommissariet fadstus Etholen
bevisligen åfverlenna ej mindre ut-
drag ur detta akt det fadst i Falme hem-
komma protokoll, an åfriiga dertid
hörande handlinger, hvilket, sedant
affende genomsdragne akt fadsplygade
med magistraten infogt, fad Falme
den lempallat, och hoi Herr Kommissari-
etet Etholen, num en manad efter
delförde af handlingarna, eke alle-
migt herda företeten befallit att fad i

undet ftra, utan akt till Magistraten invi-
gfas hörande ftrande, ftriftligas uppfatt,
famr tiocha atutställa handlingarna a-
rendet, haeri Magistraten fadon vif fad
secur utlata. - Holande sakandet fad
nu ikke ar tillstades, am detta lefse
milditas underrättelje genom retoraz
ur protokollet.

§ 15.

Föredrag om af Tonghukraten Anders Wör-
ten underlättning, till magistraten fhadit akt
af hemis den 15. dencis vid invipren ftrift
folgande:

tit. 9

Som, intigt haad adspjuktat bilaga, se.
vis utviflar, arrendetomten nr. 34 vid Gömmars
gatan i quartaret nr. 123. Grasanden af feme
fadsdeln anno ar desponerad, fa fad
has Herr Politie Borgmästaren akt. Wal-
laflige magistraten fadig adspjuktat an-
hålla om dispofitionsratten af fadit ar-
rendetomt.

Haanhållas med ejga vordnas

tit.

Ödspjukte

Herr
Anders Wörten
Tonghukrat.

Dakt befanns upptakningen bifogat at be-
vis af följande tydelse:

ett arrende tomten nr. 34 vid Gömmars
gatan i quartaret nr. 123. Grasanden af
feme fadsdeln anno ikke ar desponerad;
fadand varder hämindesta på begaran inty-
gadt. Helspråkens den 14. September 1858.

Jungfrugt Kasanus

efter uppläftandet af hvilka handlinger i magi-
straten åfverlagnings fände till Falme den

Vinan Magistraten i förmående åren
de sista tio åren har, hos förmående
tomi uppmattas, utgått, i harts affat-
tas och bestyrkas; i följe hanas Politie
Rådmannen Padanus och L. J. Heden-
qvist, Ingenjören vid Spurtenpelen för
Landmäteriet och Tomteinspektörer. Landet
Georg August Kajanus har meddelat förmåndas
att Jagde föreställning verkställas; alijgan-
de der ökända, till hvilken utdrag ur det
ta protokoll shall utgåttas, etc, om han
vidare är enödigt att utgå till, med förmå-
ndsmannen spuren komma om han
min till bantmalningar, affärerna och
med instrumentet derafver och harts
Jedan hic inkommo, da Magistraten
nii vidare åtgärd i ärendet vidtaga. At
jam ökänden nu ikec ar bestyrkas,
hamnar han allt genom protokolls
utdrag hanen vidar att os.

Respon, Väst Gård Stockholm in quartier hoc.

År 1858. den 30. September, man
sag, Stockholm till förmiddagen, næ-
narande till Magistraten Geppen.
Rådhaupt: Helsingfors. Präfek-
ten, Politie Borgmästaren, Väst-
Gård, Politie Rådmannen Haa-
gen Lindberg samt Politie Råd-
mannen Peter Dahl, af hvilken pro-
tokoller jemna i handskedes.

B.1.
Till geppen, uppläts Magistraten proto-
kall för den 4. innområende manad.

B.2.
Magistraten breddermin för tiden efter den
18. i denne manad uppläts, hvarevid erfor-
at Jedan Jagde sag spen ~~Helsingfors~~ Landstug
nii till ankommlig till järhilda under året
1822-1830, anteknade expeditioner, af hvil-
ka nu föredragas.

År 1824. den Regnallöfje Gouvernementets B.2. 1824.
resolution af den 18. denne År 1814, teknad i de
geppaten den 9. innområende manad till Herr Gu-
vernören i land uppläts menemt hvorhos de
geppaten till Herr Gouverneuren införlid släng av
des protokolls, ej allraff angående Tordhuset.
hurkan kunde Myhrman annolikam innehål-
lender af ett öfthänkning ladt till hand i de
manna promenaden invid denne sted, utan att
i anledning af Herr Gouverneuren skrifte af
den 20. Junii innområende ar, resande pläts
för Byggaren Herman Brummers at och
medförflyttning; medst hvilken resolution
Regnallöfje Gouvernementets anbeflett Ma-
gistraten att fördra sammaft afföndre Här-
bussarbetarken Myhrman skriftt affkraft af
det Utlag, hvilkenom han erhält rättighet
N=108.

att drifas uardohusordfördet huviken affärer för
Länsstyrelsen af Magistraten vid förra tiden
hur Gouvernementets inlandes jämte remissför-
handlingarnas samt Magistratens protokoll och
biflaggs angörande den för Brunnens ofvan-
nämnde allmäntjänstning af Magistraten i
dels del beftyrande plats, af hvilka handlin-
garnas Gouvernementskrets vore i behof i sitt
för ärendets naturnars pröfning, och hafsat
i anledning härav att den uifondrade affär-
ten genom Magistraten hafvit givit, affor-
dras Västbohuslärkeförsamlingen Myhrmane sib, sedan
denfanliga sic utkommit, till Herr Gouverne-
ment infandas, med hvilken magistratens egen
gan annan algående rörande placering för Brunn-
garen Brunnens allmäntjänstning af Magistra-
ten ikke hafvit vidlagen, att haad det Magis-
tratens anfage memorial allmäntjänst protok-
hafft derom innehaffter.

B.D. N:o 1028. N:o 1028. till Herr Gouvernement i hant repli-
son af den 17:e innemurande manad, d. 31.10.1841,
deri Magistraten anmodar, att med upfattande af
lämpig lis och förfärtigelse, i lage andring till
lig införda nederbördande, till H. Maj. Regjerings
Magistrat i underdannighet färdiga skriftliga för-
klaring, i anledning af C. H. L. Södermanlands Anna
Brita Blins ~~underhåll~~ hos H. Maj. Regjerings Magistrat
i underdannighet anförlida bejaos öfver Herr Gou-
vernern, den 10. Jullidne April, meddelade tilltag,
i anledning af förf. Stadsfiskalen, Herr Gou-
vernments Skrötaren Fredrik Meller, i Gen-
flektningar, alforlida geftaende om enkan Anna
Blins gefta den hennre genom Herr Gou-
vernern den 29. November 1845, meddelade rätteg-
ten att han i staden hafva tingvarter, d. 8. Maj,
i anledning härav, jämte Magistraten der
an vidlagen beftyr, Herr Gouvernements Skre-
teraren S. W. S. som hant beftyrde kommit
förfärtigad att, vid vila af hysse, sib

smalles vara i Magistraten förnam beftyrde,
förfärtigad och förfärtigad att, vid vila af hysse
välde geses, inom hysse dagas hafte, hant
komma, med skriftlig, till H. Maj. Regjerings
Magistrat i underdannighet färdiga förklaring
i anledning af svenanamnde hysse under
njo hysse och remissförhandlingarnas, hvilka
komma att till Herr Gouvernements
Skrötaren afslannas, hvilka atöfva, deras
remissförhandlingarna till Herr Gouvernement
Skrötaren skölles afslannas, antek-
nadt. / — Öfver expeditionen uppfört därmed finna föl-
jande vid de öfverstående, som i affärer i "Magistratens
protokoll under respirationen tingar" § 3. hafvit intogas.

Till vidare behandling förfog Magistraten det
den 18. i denne manad, under §. 12. af protokollet,
hos Magistraten anhängigt gjorda, men, för den
anteknad, ofak, hant uppstyrkta avvänd, an-
gående förf. Stadsfiskalen, Herr Gouvernements
Skrötaren Fredrik Meller, för H. Maj. Regjerings
alforlida geftaende om anförl. e. y munderlig.
nanten vid Örebroborg, artilleri garnison, Herr Bo-
man Lidahoff, och Befehlshab. Ålvsjö ålsteran-
droff Lidahoff, för det hennre förf. Stadsfiskalen
författau flagfärren, numera Herr adjutanten
Lidahoff hufv. Maria Kristina Holmstrom
flagfärren, i denne sted, medan hon enha
gettet efter sin afledne förl. till flagfärren Otto Wil-
helm Holmstrom, ehemal. enkan Holmstrom
den 8. i denne manad ingatt, alfoförf. und
Herr Adjutanten Lidahoff, hant efter upptagna-
de dag författat sjuge konstip., och iftaende fö-
harvid Herr Gouvernements Skrötaren Mel-
ler, Herr Adjutanten Lidahoff, ad denres af-
vante mällda hufv. afslann. Ålvsjö Lidahoff
i svar perfektigen, hantow Herr andre
ländertranslator, filosofie Magister Carl
Sören Narvar, för att Magistraten med
bekräfning i Befehl Gräsket bekräfta doga. —

11. 46
bb.

Det hant hysse
mari Skriften
Lidahoff.

I daun det i gaffu svarat hukommne prot.
hall blefvidt uppförst, inten meste Herr Governe-
ments Sekreteraren Meller, hui fungsorundar af alla
giffationer denom förra meddeladu fyschaff, &
min dres fysidkern am hufte Södakoff, ar ett a
ufgabe spraktes fyschaff uttag med den Länsial
fyschaffs upfattning, hvilke kemi, det gifflmann
der i upfattning, har fungo inflyt a och ar foly-
dande:

"Enkels Betyg. Borgs Häft N° - fai ai 1858.

Leyfmansthan Marius Christens Södakoff, föd
Helsingfors den 25. Augufl 1828, har uifprägad hu-
kar Ståndsmälen, huike, jaunt att hon den 8.
Augus tis leff en aktenkyrka gammaning med
Leyfmanen Roman Södakoff, vader mitgaled.
Helsingfors den 16. September 1858.

A. J. Alexander.
O. Pator.

spurftamn

et Södakoffs Artilleri garnison vader
harmedest mitgaled, att Leyfmanens Södakoff
arkeligen hems av Södakoffs Artilleri Gor-
nisan al huike Västahäfaren far del 5te kom-
pani. Södakong den 8. September 1858.

Und Chef för Södakongs Artilleri garnison af-
verfl Leyfman Kratx
A. G.

ni fedene.

K. Virei.

~~Gaffu uppförta, den~~ Herr Governemente Sekre-
teraren Meller, med formidau att fyschaff, fyschaff
after den 8. denne, fyschaffande a i huden der fo-
han id huike författingen af hittuvaros lag haff
in ghyt ~~med~~ nuars numeru affidne Rägaren
Rödbyrums namn varit anbringt, qdte ju
te des Herr Governemente Sekreteraren iof-
sigt åberemde sine. ~~qda~~ gaffu gjorda påfli-
cider, qphade lega uppar o Janus. ~~qda~~ Dom
nanten Södakoff, Janus. ~~qda~~ Södakoff

Herr Leyfman Södakoff al dennes hufte älter-
hukommde huike a hufsuman. ~~qda~~ Gaffu fyschaff, huike
som gifflmannen, pga fungs, vidare av fyschaff
qd blefvidt underrättla am dagu da han brast
aktenkyrka med Södakoff, ejforsom Södakoff
anmarkte att hufte a ifprågvarande huike
som varit alaflegt. ~~qda~~ Janus hav ikke blefvidt hukomm-
tue hufteuppförda. ~~qda~~ huike Janus akt. fyschaff
je drag ikke hukomm dervid marvard.

Södakoss Södakoff, som anfagd det hafte alaflegt
Herr Leyfman Södakoff al dennes hufte act. a
deras aktenkyrka lemmal. Södakoff underrättels, at ~~er~~ huike ~~är~~ ~~hukomm~~ ~~upp-~~
vile huike hufte anmarkt, att Leyfman ~~är~~ ~~hukomm~~ ~~upp-~~
Södakoff med mogat tillfallen huike aktenkyrka
med enkare Holmstrom, da Södakoff yttrat fan-
saga att han efter synte aktenkyrka, utare
finje fyschaff med ifprågvarande evede,
at forklarat att ~~er~~ ~~är~~ ~~hukomm~~ ~~upp-~~
~~fyschaff~~ ~~är~~ ~~hukomm~~ ~~upp-~~
fyschaffens rörelse följa den huike, sam kontrakt
et mellan huike och hufte, Södakoff upp-
tager jaunt att Södakoff, i handeln af ha-
fone vaakt alal want Södakoff, huike for fyschaff-
ne anfvarad, afver huike uppgift, som af Leyf-
man Södakoff bestred, Södakoff att notera
återupprättade formé Quartals Valit upplynings-
mannen Johan Fredrik Nyman ala etba
hats helgenhet Johan, Wilhelm Bäckerman
de des huike huftekommiss facit ejf-
sigt al uifprägade hufsumne, med tu qm-
per a lerk fungo afflaga mittresiden a den
de, mirrade om foiken delper att tala han-
ning, huike janus qd huike och åberättla.
P. Nyman: al de mittel, den 14. denne, uif-
ma day ifprågvarande hufte, ~~qda~~ fyschaff, qd
junde attmen Bäckerman aflyce Herr Governe-
mente Sekreteraren Meller hui Södakong, ha-
de Leyfman Södakoff, huike, pga hafte af
Herr Place Mayson Thulof, hos huike Herr Gov-
ernemente Sekreteraren Meller anmalt for-

Hallandet, införmed sig hos Herr Plan Majorer,
på i anledning af desses fråga huru med den
vara gaff sig förtvivla, oftaat att fåmna dödtagt
natt sedan hafft Gustav, medan han enka Gustaf
för sjuagårhundra varsele elagt alla ~~dom~~
~~sentens~~ aligifter hie Hadde, epte han förfölja-
rande i det manades drefter idka koncept
hurigen Sedahaff förtalat sig ^{om} ~~med~~ av-
fana för all den kostnad och skada som kom
deriffta ^{med} till underhörlig dömdomen.
de drabbat Sedahaff om han med maringen
fortpå. Efter att hafta erkant sin uppregade
intygat ^{med} sitt anhållit om infattning för upp-
aklandet hained aftsädd uttaland.

22 Backerman: — att uttala, framannattnade
hufalle varuarit, men som i sittet ej är magmag
högl upphö Gräbet, hade uttalen af regnman te-
dahaff förtalat med aflyckad endast följd
att denne ^{med} ~~handede~~ Sedahaff förtalte fråga-
varande härdte, vila för fältgårdarne upparat
uppregadt att erkändt aftsädd.

Framförsöknam
utlättades,
— i anledning af desse vittnesmål förtalare
de regnman Sedahaff att han vid fästet levde
le endast yttre härmadan att han i den ma-
naden drefter främre fästet utta sin Gustaf in-
hafde maringhättighet men kaffred att han
förlundit sig att anfara för ^{med} sitt
anled-
ning af den upphammande fästet. —

Sedan Herr Translators svin vittnar ans-
infattning för sitt letrade härdte af sjuagår
förfatningen, af opärrint agne qm ^{med} regnman
Sedahaff utlåtande bens, förföljande qdsses
underhörlig att fulligt utlåtande i arrend
komme att meddelas myntkommende
lådag den 25. desses, klockan efta förmå-
dagen, da ^{med} sittlig vederhörlande, vid dem
dant offende föret förlagde förföljelser,
ater qdsses sig införmed ^{med} Jani åtta drags
främre deroq att translator förfölja
språket si afven si luftslad.

84.

Men Magistraten nu till vider aligif förel-
det under 8. 9. af protokollet den 11. vinteruarn
de manad förfahdta men af förfömmen
anledning Karlö uppfyltina arenst, ango-
ende Gustaren Gustaf Edvard Holmstroms far
magistraten förfeligen ejjonda upphöning att
fölype ur af Hadde nu vid Kafertonget ledig-
na Gustareheda

ut hufte arende magistraten atttal mödig
hona ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med}
Jan Herr Bonde, Sedahaff och ägna Stegare qu-
kan Maria Kristina Holmstrom; liil uppsöde
sig har vid Jani Stenander, Jan Stegare ens.
hav ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
uppmalda hufvudagaf ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
varnde manad siggat rykta aflyckad med ^{med}
vindan vid Sveralongs Artilleri garnison Herr Re-
man Sedahaff, men ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
Magistraten bestod ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
att hie nu
varande ars ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
de hufte förtalare ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
att förmådet ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
fölyg ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
att henna hufvudagaf ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
afträdde, att Magistraten

Befst
det färdt ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
då afven borrade offlag om ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
fördt ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
detta arende ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
men hennu med vider aligif hie kvar
qm den 25. i denne manad, klockan tio fö-
midaagen, de ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
ning förfölja vilc, Jani Stegare Sedahaff, med
vile af den ebdel förfölje ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
införmed den ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~ ^{med} ~~lämnad~~
hande vile dervid förföljd med opärrin-
de förfölje protokol. — Affo de C.

Under d. 5. den 4. sinnesmåne af protokollets
har Magistraten den 4. innoverande månads
tid åtgård företagits författnande, men för den annan
afsat den denne dag uppförtytter mälet, om
den kappfaderi skepparen Carl Gustaf Brod-
strom, Gustaf Adolf Blin, Matthias Ottobert-
Jan, Wilhelm Alipors, Johan Petersson Lund-
strom, Filip Petersson Olofsson och Johan
Jakob Sigman, Klason, samt Handla-
ren Anders Christian Lang och kappfaderi
kappfaderi Skepparen Gullbrand Lahr, varande
angående alfrönt gaffärande sitt uppar i
varanderne för det Lang Sjöfart Skeppare
utklarade att Lahr i Gödö i egenförsyn, ch-
ri i Langs namn fört angifallitget Alexan-
der, och hade de varaderna varit till föranse
af farbyg hafthades åberättigade, att de kon-
de mäl, den kappfaderi skeppare i general
sturdircklisen, kappfaderen derfanns mälet
des Herr Carl Fredrik Bonfils, a tynfens
vagnar tagit sig bort, att ja nu till vider-
de behandling förelagts införde sig för Kla-
pandernas döras förol i mälet hafsgattat
avland Herr Andre Reijerse Aftor Bernholte
van Konow samt varanderne personer
jämte antaget kattengangs leidande Herr mäls
Kappfaderi Fredrik Pijning, varhas Herr
L. f. Admistratfiskalen Bonfils bestämdt.
Sedan de i mälet förol författnande
leefjuit upphafte intemmade Herr Andre Reij-
erse van Konow ut s. styka gransköt & utgårdast
kommisjonsmäls jämte dessa överfattning den
sviethet ifrånmede har intagen tyder Jan
Salz.

Jag & Lahr, Skeppare o' angifallitget Alexander,
som nu lätta i särskilt för att upptäcka Kappfaderi
kattengangs att jag, i nummerat af Ingel
partyz. belägnde varar, af Herr Jac Lado Bruders
& John, nemt

II. d. 5:23, 1. hifta offentliga varor.

nr 8675. 1. fat 89

11. 1. 8° Hydrografs.

8677. 1. 8° offentliga varor.

8678. 1. hifta 89

förjedda med närliggande marka, godt vid vatten-
halte emallegat, förlott efter hydrografs
detta pella till Herr C. et. Wallin emma främsta
utlaggande offlennas.

Fragan beftyrde till d. 5. till 88. kap. 100%
kappfader, varled. Kavri efter förlag. En jau-
gaveln upphöra. Jag med min person och
skeppet med till bekräftas. Varanfuer pågat.
Jordat hem förs in gallans kommisjoner-
ter.

Rörelse den 28. Augusti 1858.

Komboliet obekant. J. Kahr.
jiffran är icke
räknad.

Overfattningens riklighet beftyrker.

P. J. Rautian
S. C. Translator.

Ett upphaf under hvaraf Skepparen Lahr, ja
graza erkände att han undertecknat avlan.
Kunde förs konam i enigord med förtidso
kommisjonsmäl, men förförklarade att han
af konständer Lang blefje dervon anmäld.
Hvarvid Reijerse van Konow till häfva en. + 100% förmå
intendit h. h. +
Skepparens egen
intelligen. tillde
saknade;
markt att Skepparen Lahr i samband med
bevatt undertecknas kommisjonsmäl
med Langs namn genom Lahr.

Handlanden Lang, hvilken ja spräckte
möjlig af Herr Reijerse van Konow konam
kattengades, erkände att han ett par gün-
ger ifr. undertecknit kommisjonsmäl
dessa till angifallitget Alexander intafslade
varor, den Reijerse van Konow förs spott
förliehats att i saken mittna åberapade hand-
landen August Hofflund och Handikorn Floris Peter
Ceder, hvilka liknade vid uppdrag befunnit

steklifris, hvori af dem Kandlanden Hafflund
givneleit Magistratenz far hanam med sefta
manteader i maleit alkunnde leflet, med vi
de af Gen rabet fijser, me landt lig infis-
na, samt Kondikors Detrau klyst parle
tagligen iufkend af Stadsbetjenten Olofson.
der Rovin, i maruare af Stadsbetjenten Ael
Kellman, enigk Haad Kaini, han med lefletet,
derom me iufkyllede, hawc fore Herr Bengt
van Hanau antall att maleit malle tungst
kunnde loidag uppfijstas. Sunt Lang
alz Luthr fortlydas att innan manig ygle
dag Gar flades garnmarit nafa ifran ostens, nu
Herr Sonale Kranfflens Ryping omvande han
med det augfartige. Alexander mafte stund
dande losdag lide am margonen, enigk
far Garfarunna allseamneligen Gangzond
egter, Garfarin affga. Etiel duleet alz ej
H. trossten. ja
med en a. mar. frater petri
bene.
huruu aferuanda hit jorinae inimia tre
veckor Garfster, i ayende huardee och Jom
della oual undar frage ar am aufua fofsta
ga making. Her Sonale Konfessor aufg della mai
kunna po ga langtid uppfijstas. Sunt Langsak
Luthr afsta med fartyg i formen den fartyg
i Kandlanden dat. i. for alene sat i hore bane bindes.
Hafflund enigk. Idon Gjutfforallands Admistratoffelen Fort
sund Magistrat. Idon Gjutfforallands Admistratoffelen Fort
ten hys. I. be. yll i alle jorinae lig i ombanda pafflunde
hant (for voran med) Klaganderne (sunt Garvid) maruande
ende uone thid Gjutffoffelen. Gjutfforallands Admistratoffelen
i en amfjor, a Gjutfforallands, a Gjutfforallands, a Gjutfforallands
pofthu. Hafflund ael Pandekorn Balansie fallande, da
jorinae tui opauannde uib al den fenoer
ta utuars holer, fungs uorderbörande afbra
da alz i Magistraten.

Befattis.
For tui uitnu aferuade Kandlanden Haff
lunds ael Pandekorn Balansie utuare, hoso
med udare algid. Gjutfforallands mihi
marudagen den 11. mafte stundande Ako
kor klockan lii forentidagen, da Klagan.

den) Gjutffor allse maruon behovet ombedan
Kandlanden i que personer, ael dem en han Gjutfforall
gjordagd uile af gem rabet fijser, hoso vanbemalde
Gjutfforallens b. f. Admistratoffelen, Pandekorn, mittun
for Gjutfforallens fijser, hoso lig infirna och
upprap afbeta, Kandlanden Hafflund ael
Pandekorn Balansie fundgo att fijser tui det
i den upphale enigk, den fijser, emboet
gi utuars Klaganderne egor laga Gjutffor all
f. den fijser, fijsera maleit ejst tagit upp
fijser, hoso Gjutffor allde am detta leflet, i
hod det dem rorin, gungu Klaganderne
forlong klyst underattade. Cam affles
a utuarendet, da Herr mafte Klaganderne
Kunno med klyst anuallie dufpoer,
hulher antuknader att afbeta Klaganderne
faken.

§. 6

P. denow gjond lagarau fo af Hoffa
des Sheppareo Carl Johan (aunqrid) saret
a lefalkaperne o rofparlyzer Falton Hoff
Jasupha unerfalten justina Maria (aunq)
gen (a)pon (Fader) ja (a)pon (Fader) uner-
de fartyg panarped, hulher antuknader,

§. 7

For verhaftede Gjutffor allde tui faden uon
det hysel af Gjutfforallens Befattis ma-
nad utanandrades spes Gjutfforallens
byggmaste fand tui byggmaste faren Matthi
Kydelman (yamhundrafemtioja rabet Ge-
tiosatla) Gjutffor allde fijser, sunt de fadene
fran (a)pon (Fader) fai murbyggning, Gjut-
ffor allde planering af urhastningen (famnysgatan) i
for Krons upplago magafinstoriten's den-
ne fad, forhaftevis och hundrakettistus
rabet Gjutffor allde fijser herorde mygt, ael
efter antekning af Klaganderne albeta-
det.

Gjutffor allde fijser tui fader.

Nr 1858 den 22. September, onsdag.
Klokan' tio fanns dagens, märka-
nade hūr allmäftsle plenijförs
i Helsingfors. Och fö-
rändren, Pältei Borgmästaren
Söderholm, Justitie Borgmästare
ren och Riddaren Brummer, Päl-
tei Radmannen Ros och Cademus,
Justitie Radmannen Stromberg
och Juris utriusque Kandidaten
Olssonberg, Pältei Radmannen, mär
Varadörförderen Lindberg faml
Justitie Radmannen Söderholm
och Gadd. Nuaremat Justitie Radman-
nen Knutson i andra hufvudren.
der var märvorande.

Protokollet föndes af Radmannen
Söderholm.

E. I.
Taffende a gittering upplättas Maj-
kretens protokollet för den 28. Septembris
Augusti tant den 1. och 15. märvorande
märad, Janist lefamna i allmäfts-
lens plenum bestyrkandet.

E. D.
Tidrags en af Torgarneffaren Adolf
Bagerström sit ingifven, hūr allmäftsle förd
skrif, fälgdande:

till Helsingfors Magistraten i Helsingfors
Fördeung af derom ejend framställning
af Hans Thielius Handländer ek. skud-
sten, Malarmästaren L. J. Racchens af
Torgarneffaren A. Bagerström, märka af
denne fads Borgmästarens hufvudt att
anförja appianat af de underdanna
alltäanden, Hans Repetliga Majestat i ita-
der behagat afförra Borgmästare, ej syn-
N° 109.

der afver forslaget till my brandordning for den
na sted, nu afver det af vaandne Gouvernoren
i land, Herr vice Onofraenden i Regjeringen
Senaten for Finland m. m. f. d. Norden.
Hans oppgjonda forslag till reorganisation
af Polisavdelningen i staden, fa' staden's röste
anhålla det Wallenberg's Magistraten ville
av hufvudde medels försöka åt degen kom-
mittorade utanandna tuohimmeja / 200. / Ru-
bel gifver i arfönde åt den af den anti-
tade forhållaren till Samma underdåni-
ga tillstånden fa'ndt tyngden / 25. / Ruhel
erhållas mynt i infattning för renförfir-
ning och upphöjd af dem derhjäro hafte ut-
tagningar. Helsingfors den 8. September
1858.

C. W. Lindman. H. Ronngren. T. A. Gadd
J. K. Lindroos. P. Linckebach. August Hellund
G. A. Krapp. A. T. Bergman. Otto Rautio
J. Linton. A. T. Ranta. Joh. Fred. Galloff
L. J. Galloff. O. Olapatt.
efter uppläfzadet kuvarp och fetsan fufitie Rau-
mangu, Oberleutnant Peters utriusque Hande-
ten Schenckberg, fa'jan den oppgivna forfatta-
ren till afwananande allålanden, först
ighet i detta arrende uppförde granfors. Ga-
ti i Magistraten, afverlagning föredre till
förfat i Magistraten beftalt att medlen-
nadt hifall till staden's haff. Aldstes ifnuqvarande

Mer kommitte hifall till staden's haff
ifnuqvarande till den anhållan, huvin-
da tyngden hufvud gifver (utanordnades att
alur stadsrättsans upphöda medels förd),
att för afwanuppgiften andamal, till Stk-
tusie handlunden omfoten, eltarame
herr Haufftoru all Torgareraaffaren
tagerfriom ultatatis, efter antekning af
Kamrersken. - Betycknade. -
Rådmannen Schenckberg intag hara fets fo-
te i Magistraten. -

83.

Föredraget in af Handlandes Carl Gustaf
Langen underliknadt, af handen; i dag het
ingiftern, till Magistraten fladd skrifte, af
följande innehåll:

Tid:

Dj'arendetidin för Villa nr 38. Bredvik,
belagen vid Gloukun med den 31. December
d. av huvudgår; hvilken Villa jag feds
urminnestic innehåfat, men nu de fens
är endast av for ar, huarigenom en sfa-
kerhet om dea framtidas hystning faran-
lede att alla byggnader och i synnerhet de
i gang varande Fabriquer all mch och
mehr förfaller, då jag inga förra koffra-
der a' dea vaga' anuanda; hvilka dock
nu uane af hafola vigt för att kunnen
halla dem i gang; vaga' jag has hafvde
där Rangmäffaren som och has Hallafli-
ge Magistraten adnykthet anhålla, att ja
nubbed annu en längre tid behållas den
med det artiga orruende som jag hies nu
till; om ikke längre ja' alministramen
den tid du' färnigun hufvud fördymer
jag hie nämde hie, ande kunde anuanda
koffnader för att underhållas fa'na bygg-
nader som synnerhet Fabriquer, som a'
mulfata fass mötte upphöra,

Frånhandlar med ejup handrad.

Tid:

adnykthet fens
Chalmers

efter uppläfzadet kuvarp i Magistraten.

Beflato:

Öfer ifnuqvarande upförling aktorsta-
gistraten modigt hara staden's röste, kuvarp.
nu det alijer takanden Langen, om han
upförlingen fullfolgt will, att han accepter
talen, Herr Kommerfprädet Carl Wilhelm

Sigismund Sandman afverlunda sildray iu det
sta guolskall, som for gardent andamal ghad
tii Yokander alfarðar, ahi bei? Hvar Kommu
pridet Sandman skriftey fordonfamning of
fondra ghadens æsfi deras yhrifligr yttan
de i arrendel gaml, dermed ahi eyt ublatand
hie inkommna afverfam joratkhall tenu
ka aberftalla.

Vaff-V8-k

§.4.

B.G.C. N:o 58

Tisdags iu jernuage Direktionen
i denne stadt den 14. cinnuarende manad
unders 1823. hie Magistraten affaten ahi
unders gardagen hie aukommun Kelfings
Ytlydande.

Tic Magistraten i Kelfings

Ivan Kommissionstalsmälaren John
Raskberg, i gründ af uedkortlig forordnande
uppmatt, kloftifni ahi a spetsa affatt
der for jernuage anläggningen emellan Kelf
Jönffors ahi Tavastehus erforderliga mark
iuan Kelfings stads øgor samt enstaf
naren af de stads byggnader uicor, huv
igenom jernuagen kommer att ledas, hif
vit i intyget med jernuage Direktionens
serom gjonde anhållan, enfor Magistraten
skördt hirunder a de åknygdes med de uarden
i mark ahi byggnader formattningstals
mälarer i des derofer uppgjorde infre
ment upplagie, has, Magistraten, efter det
jernuage ghadent skrifte jere sig, gaken yttan
ati Kelfings af den 16. Ytterstadsme kungstil
tue jernuage Direktionens införslit der vid,
arendels behandling hos Magistraten forte
protokall, huvudmæle Magistraten, i appende
i infördrallt yttanante i annret bland an
nat anfot, att Magistraten val uli Kelf
aup hie Kvar Gouvernören i landet af den 27. O
pri Kelfforselit ar, i anledning af uach
frage an de uikho, huvudnade Kelfingsfors

Hed viss affrada undig mark hie jernuagen,
ycklarat ghadent hennan att utan uppmak
på infattning upplåta den enom ghadent ayo
anrade for Kelfus jernuagen erforderlige
mark, allengst med goslehall att anunda
torine af de uikho, huvudnade jord Komm
me att hie jernuagen eropneras, brefuer
of jernuage yttelser affatte for xli den for
luf, han genas den erforderliga marken
affrada vidt hane arrendets algong hund
de den lempynas; men han deler med sig
vande spett under forut fattning att aidare
of ghadent ayo anhållas ike komme att hie
jernuagen affratal, an han eropnades
for Kelfus hana, genti hund dorutshus
majliges brefuer af naden hie Kommuni
kationenagas på Kedane am den sommard
har Magistraten, hancia jord hie betydlig
järne uide ait utstrækning tagit, an
sprik for jernuagen, ute desj forutnande
Kelfings ghadent att all den mark, han un
der byggnaden af hana, hages ait ike
ingas i Kelfus utstrækningens matte, han
uagen brefuer givet handad, tue stadsen jeim
galt yttet med der, han i denne mark vid
hukrader befant, återlenna.

Efter det jernuage Direktionen hie ytt
ning forutlatt detta arende for Direktionen
beträffande jordt arden af det forutnade
hana af Kedens øgor erforderliga området
ara muddela att all den i leverde appende
nu uppmatt ahi afrofade mark brefuer
for Direktionen behöflig administration
der den tid jernuage byggnaden fortzai
jam att der del af jorgte mark, han efter
jernuagen givit handad ike annat ytt
liger erforderas tue besträckningens med
certi hokrader jordhanter, Kommunike
hensug atened linien, huvudtare beo-

ninga samt pladser for landstykke och uppdrag af byggnads materialier i akt for nioaet fram
tida underhåll komme att till staden dis-
position åberemmas, Galundas, att staden
ges att genast da taget i hestfartning den del
af marken, som nu är staden samedelbarliges
innehålls, men emedan den till enhetstyper
jonaer på arrenda upptäcktes mark, som nu
är lagen i upprak för jernmagan, Stora, Ga-
lunda siffronerna efter artiklets fört ikke vidare
beskrif för jernmagan behöfzig, tillpasse staden
förfi vid utgången af den nuvarande ar-
renditiden, emedan Direktionen, som nu
fatt har medan före närmare anförmalat, häv-
ter de nuvarande arrendatorernas stadsstyre
för den förfi de profuer komma att leda
genom markens afhändande under den s.
förtäende arrenditiden, derigenom intyglas
i deras rätt.

Beträffande Galundes hemalde arrendator-
ers af staden siller, förmåjande prismark
som finnas i nämnde lagenheter till jernmaga-
nen, har jernmagan Direktionen, med affe-
nde i blagförfatningens bortekälla att framgått
uppkartat för upptäckta det fastställda arran-
det, profuar förfi för dels det bestämna
den hemalde arrendatorer i uppgiften af
genom hukommarsel uppfattning till sec-
dan upptagna belopp, att af jernmagan Di-
rektionen genast utbetalas, emal Hingstig
bet för dem att under den återstående ar-
renditiden till staden siffran el. 1000000
årre arrende summan för deras innehav-
de lagenheter, men legen:

De till handlanden o. Grängen, sifjan innehaf-
vare af siller nr 39. Stora, ut hundra åttatis
en rubel tyngnatta kapitjefuer, algorande
kapital, efter fem procent med ranta på
ränta, den af Grängen handrade akt af Direk-

tionen godkände uppfattning af sifjan rubel
sifjan årtigen under hundre åttatis årtiden ar-
renditid af fyska siller.

De till Tolöpark bolag, sifjan disponent af sif-
jan nr 42. Stora akt nr 44. Wikberg, for
mark utöver trehundra rubel fentis kapitj
för flyttning af det hundrat hukommejiga jern-
magan kvarnbygget ut hundratyngnatis för rubel
fentis kapitj samt för flyttning af grundvat-
tare staden siffras rubel och hufvudman
utöver femhundra åtta rubel fyskar.

De till Skäfthamn, Galund, sifjan inne-
hafvare af siller nr 13. Talo trapp, for man-
ken utöver åttahundra åttatis rubel, för
Skäfthamn trettiosse rubel fentis kapitj
akt uti inläsnin för en ria med lage akt lada
samt ett stora trehundratyngnatis rubel och
hufvudman hufvudman hundrads fentis
rubel fentis kapitj fyskar.

De till Halsnæs f. g. van Rosendal ff. sifjan di-
ponent af siller nr 14. Brackas, for ständ-
skog sifrs rubel fentis kapitj fyskar.

Det ymbe det jernmagan Direktionen ikke
nitar fyska uppende i ff. de arrendatorer af
dimans siller nr 14. G. et. Hingstig har ölla
gjiftraten ej ände, gräfländske av utbetalning-
mande af uppfattning med hingstens rubel
fyskar, för hufvudet, som genom jernmagan
arbetet i nämnde siller mark gott fölo-
rad, emal Hingstig vid handmästaren Jarn-
manträdet den 1. November fijftielsen årt
sörfi noga att parvinnna emot den
af handmästaren förflygna akt of Hingstig
i hörande uppende åttatis uppfattningssätt
görelle med fyra rubel åttatis kapitj fyskar,
har Direktionen hifallit i en utbetalning
ej mindre af ut hundratyngnatisen rubel
till staden i uppfattning för flyttningen af
de dimans siller uti jernmagan hufvudman.

lägna och floden hukörige båtens byggna-
der, an af dem innehafvarane af Nyboms-
das Kelsingfors flote dragiffrat domrade
herrman i Eggby och Kelsinge Jäcken,
Bonderne Johan och Michel Nyström fö-
rfädd mark hui jernvagnen tuckomman-
de och af dem jernval gackande erfattning
utgörande hos Johan Nyström fyrahund-
ra byggnatta rubet spjutteforn kogek och
hos Michel Nyström fyrahundra sextio
rubet spjutteforn kogek. Iefter man kom
magistraten i syngafatt naphommade lagen
heli innehafvarens hui till utbekomman-
de af den del af dets jernval. Samt utgor
erfattning hos förfädd ider och ang. nam-
ligen hos Johan Nyström fyrahundra ty-
ngfors rubet spjutteforn kogek och hos Michel
Nyström fyrahundra sextio rubet spjutteforn
kogek, har jernvagns Direktionen, samt an-
got den ikke tuckomma sig att frajan-
haren till pröfning upptaga. jemt del fo-
van ab Michel Nyström hennvändigats att
lyfts återstoden af medlen, hufvudman
fintes att rubet spjuta kogek, letit anfor-
male erfattningar hos aler och ang. utgo-
rande hufvudmans attahundra attalijsta
rubet spjuta, alie lande rankeri deponeras
för att derfades forvares intus magis-
traten eller mannde hennvänd innehafvare
glekt sig var lalegen berättigd tium-
lens lyftande; hvilket samt att den Magis-
traten allt afvärnsmalde darendalur
i förfäldre malla huiende erfattning han-
mer att ja spjant se med hufvudet alingsi
på annalan. Direktionen, af jernvagns
medlen utanordnas, magistraten hundan-
nedom alit glerrättelse hargenom med-
sles, midt anhöllon att viderhöraende
te am Direktionen nu i jaken fylltade hui-

fler välla nödij underrättelsi germe ansis.
nödij att, i handels nöjan af den ike nu
med Direktionen nu vidlagu aligd al
nöjan, annanlau dross hui ther. Direktion
nu i appurde a frajan spjutteforn
tui viderhöraende Rappförs pröfning.

J. M. Nordenblad.

P. W. Gyllen. H. H. Hernqvist. Joh. August Bon

Oscar Norrman.

fler upphöjande huarap i Magistraten
Befall.

För att af avvärntagne skriftefje erhållas
sel, phola handstaden Längen, endfiranden
Direktionen för Tols park hufvud. Herr Kommun-
rädi ab Riddaren Bonstrom, stugtare Tols-
man Janof, Galorädi ab Riddaren van Bon-
dorff ab Jan. Arrendator Hinquel genomstätt.
beljude upphöllas tui naphommade ons-
dag den 29. denne Blocken efva förmiddagen.
gen, huaremat magistraten vilc ati skriftefje Bref.
hos Herr Gunneroren i landt anhöllas an
aligdse vidlagante derken, att Bonderne Johan
ab Michel Nyström, vrat inforvändande
herr, i enakanda appurde blifva kallade
att i enakanda appurde sig hufvudet in-
genia ons dagen den 27. naphommade
oktober Blocken efva förmiddagen. an-
tuknall.

Efter glurad plenum, affingo fylltes
Boymarkare ab Riddaren Bremer
Janit fylltes Rädmannen Stromberg.
Börberg al Godt här tui Rädstufun
Ratten.

8:5

Han Herr Gunneroren i landt hufvud seden den
20. denne hit anhömit fyra farfölja i sta-

gjortes brevdearum under d. 1831. — 1034. års
teknad. expeditioner, af hvilke nu følgende
B. D. N° 1032. er Herr Gouvernørens resolutioen af den
17. Septbr. nævnaande September N° 3808, der
Herr Gouvernøren anmoder, Majstrelaten ^{med} at til-
ta forståndige Ryske infodingen, Mellemkongen
August Kortens Bade innhællet af Kaufle-
xpeditiønen i Kejserliga Senaten for Finland
den 26. Jyldine Augusti til Herr Gouvernøren
afslutte, sagde resolution tilbage overenskomst,
haare Ryske Expeditionen, genticht Kejserlig
Senatens beslut, meddelar Herr Gouvernøren
at Haars Kejserliga Majstrelat i Nader tilfattie
Bades underda noga anførtning om hestland
at varer. Finland manufakturuer, an etc.
Jedan Bade tilfue i landet behørigen in-
spiser, derom has Herr Gouvernøren anno
1834. et remissbudsdraget alegaðla; at
hiflat Majstrelaten i anledning harap, alle
Bade, i informasjot affter. ^{denne Hadsættende} ~~denne Hadsættende~~
upphællas till høi dager den 9. ~~Hadsættende~~
kommande Aftelser, Blokket efter Zone
med ^{med} ægtes. aukibradt.

I. afrije af opmærksomheds expeditioner
af øges kunne politifaa vid i affender
denn under Indførselsretten leiffen i Magi-
strelats Kaufle vidtage alzænder, an hui-
ke beroede dearsrum upplyser. —

§: 6.

V
Sedan det hertie azfærdede xiflag int
lagts, upprapades aedekraande till af-
høraende æch alzagande af Magistrelati
prostebossi och den 6. nævnaande Septem-
ber gifte Elftag, i anledning af Hadsættende.
Stæren i Viborgs Hærd Johan Kazandons giv-
de auhællan om faststællelse af et melle-
komst æch Hadsættende stære enhou Louis
Barberg ingajet kontrakte, aengående ar-
rende af hennes hæftedes ejendie Kaufle-

verkstættighet; men ingen kom hæftedt be-
stædes. —

§: 7.

Sedan Politie Ridsmannen, nac Hadsættende, B. D. N° 543.
dingen Lindberg for jæfngheit i medaunamunde
vende uppflygt fram sat Gali i Magistrelaten, haaret b. g. May-
strelats Hadsættende Gouvernørens Embetsels Schreterare,
resolution af den 19. Jyldine Maj i landet under N° 543. ^{Haunmøllerne} ~~Haunmøllerne~~
i Magistrelats brev dearsrum ^{upphæll} ~~upphæll~~ ^{upphæll} ~~upphæll~~
resolution af den 19. Jyldine Maj, teknad
a Herrar Lovis Hansen och Ridsaren Carl Christian
Rantzau, Referendarii Schreterare och Ridsaren
Wilhelm Gyldings, Referendarii Schreterare Carl
Christian Øgmanns, Hadsættende ^{av Hadsættende} ~~Referendarii~~ Fredrik
Brock, Senats Registrator, Telegrafie Dok-
tor ael Hadsættendens Gustaf Elleniens,
Universitets Schreterare ael Ridsaren Gustaf El-
dolf Uhlens, Referendarii Schreterare ael Rids-
aren Carl Björkmans, Ridsarens Schreterare
Gustaf Herman Gjærtets, Senats Haunmøller-
naster Edwin Gedan Waflejernes, Senatskam-
pisten Gustaf Adolf Gyres, Hærd Kazan-
mann ael Ridsaren Gyret, Senats Haunmøller-
naster G. J. Gust, Senatsrapffen B. Naafshens
Forste Knappen ael Ridsaren Henrik Gabriellini-
purt, Senatsrapffen Victor van Haartmann, Senats
Haunmøllerne Johan Salomii, Senats
Knapffen Axel Thredrik de la Chappelle, Senats
rapffen Alexander Weifelius, Provstebossi Schre-
terare Johan Leopold ael Senats Knapffen
Victor Salomii gennemfand hos Herr Gouvern-
øren i Landt anførde hæftet opfør denne Hadsæ-
ttende kirkelæska jæfningens medlemmer
vid allmæn hyskehæmma den 21. Jyldine April
færdede hæftet i færga an vedlaggende af en af
jæfningens bestulæs ael aubonigj gjordent
legning med Kirkehæderen, Professoren, Doctor
Eric Rudas, Prokurator ael Kirkehæderes offisielle
ledsmøder, an aufværtigheten af den heilands

i syrkoforsamlingens uppställt efter sinne Syrkoforsam-
ling, via Pastor J. H. Schröder, samt att hela den
na balans" affärer ifrågaende, medelst Konsterns refor-
mer Gouvernörer Enskilda anmådar Magistraten
att på behörigen uterhdad Syrkoforsammingen hela
tillförläta hvar och handlingsarne de uti hufvud-
ren ike deltagande medlemmar af stadens
fullmäktiga Förbund, hvilket dervid ogde
för sig att lägsta omhänd att man kunnat
sekeras derafli tisit Magistraten affärerna
hos tisit Herr Gouvernören i hantet stadda Syr-
koforsamling ejser Guyde hufvud act Handlin-
garna i mädet hvilka återfaller, vid hemal-
de omhänd. Idélande offende förelagd mit
af tisit rådet Gilfuer, ~~Gustafsson~~, denne förela-
ring, i handels befämmna affärerna, tillräcklig
utredning, var handlingsarne blif-
vit iha affärerna mänt tisit anbudet mes-
tade, sedan hunde af tisit Guyde spott tisit han-
tisit Herr Gouvernören infanda jämte respekt-
huddingarna af Magistraten ejt behö-
rig underhållnade skriftliga yttrande
i jakten, da upplysning jämte hantet hande und
delat, hvarefter i mänen annade vid Rådstugan
Ratten i hantet utrikes omal, angående
ifrågavarande balans för märunande hov,
at tisit Guyde föreläsning mädras mit tisit
hufvud. Tisit hufvud intasminnit ordning tillförfatt-
derhållande afföndnat att männen mänt
forskriften tisit intasminnit, tisit Guyde
nu jämstlige handlingsarne arbetet, hvare-
efter hufvud: att ~~mit~~ respekt handlingsar-
ne jämstlig pö utrikes omal föreläsning af
Magistraten ejt utlätande, af mänen
som hufvud författat mädrar utlöst,
försammat spottet att tisit Herr
Gouvernören i hantet infanda.

Rådmannen Lindberg satte sig äle i Magis-
traten af adjunktationen för konam affärerna.

Bref.

§:8.

Tisit Stadsforsamling medanmänta for-
svar utanordnades.

a) utur siffrida medels fönden:

Tisit Handlanden Anders Grönberg, före
hade hjas tisit staden, lagre Elementarsko-
las luhof, enligt räkning af den 28. ifjö
lidne Maj, förfölloas tisit rådet attla-
tisatta Guyde Gilfuer; samt

b) utur afförmig föndens uppmärks-
tisit Herr Gustaf Borgmästaren af Riddaren
Carl Brunnér före tisit arvade förförfat-
ning af Rådstugans Ratten som hufvud fö-
rföldes är, mitz i sifra räkningar, hvilket nu
tisit fördi författat, följande art förfatning: Tisit
Borgmästaren intasminnit om att tisit Rådmannen
afföre at tisit märt författat tisit Herr Borgmästaren
utlöst.

§:9

Rådmannen Rådmanne Rådmanne Rådmanne
Hantet utrikes omal mänt förfatning
af räkningsskaper författade är; att hantet
af befämmna spott tisit Magistraten ar-
beti utlöst. Intaknadt.

Gjifsonen Habs Kloster hufvud etc, da Ord.
Hantet af jämstlige ledamöter afförde
tisit Rådstugans räkning tisit räkning, tisit
Rådstugans räkning tisit räkning tisit
Rådstugans förfatning pleni Lund.
Lund annade.

Justeret.
The

A. 1858 den 25. September, lördag, ölockan till förmiddagen, varvarande hovs Majestats
Gejstl. & Radhuset i Helsingfors: Politie Borgmästaren
Söderhamn, Politie Radmannen
Karl Ros, Casanius och sven
Karolinskoflygeln Göteborg
Janet Malouin, vice Karolins
Häfslingen Dalström adjungerad
i stället för Justitie Rad-
mannen Söderhamn, som af
yckdom var hindrad att
dag upphomma.
Protokollet fördes af Malouin Dal-
strom.

§. I.
Majestats protokollen för den 6. 8.
och 18. innanvarande September upphöjd.
Hos hovs justitie, från protokollet för den 11.
denna månad vid 10.00. §. II.

Skrivaren vid Poliskammaren i den röda
på Herr Carl Ruth förförde på anmälning och
intimnade Herr Guverneuren i landet den 20. den
ned, intill hovs folje af Hovs Majestads Majestads
Hov Rattes laste Skriftefta af den 8. juli
vid i denne månad, — Poliskammaren
meddelade resputation nr 2340, huariigenom
Poliskammaren emedt anbefalles att
med utgående af tre urkows tid och till
siffras rubels vete, öppendra underbarandens
skriftefta, till Hovs Majestads Majestat i
underbarandet statliga förklaring ejer des
hovs, Lands Kampteknik Fabian Augustsson
hos Hovs Majestads Majestat i underbarandet
afvist ejer Majestads Hov Rattens den 26. makt
ukun givne Utlag uti ett med Justitie

N:o 48
66

N:o 1107.

Borgmästaren och Riddaren Brunnmon, Polities
Borgmästaren i Söderholmen, Justitia Radman,
med Ridström och Juris Utiusque Kändla-
ten Ahrenberg, Polities Radmannen Raa och
Lindborg, Kammerrätts Dörförande Bach-
man, som är hufvudmäne Radmannen
Ahrenberg utfrånt mål om deras fallande
tid vilt, för det de Ahrenberg i egenskap
af far heden hufvudmäne Dörförande
som de oftares sätter ledamater i den
Magistraten, ar aktbläckt, att man förflytt
om hie till Hovr Guvernementet inkomma med
förflyt till ny brandordning för Lappdamer
Hed, att hifvat Magistraten ~~är~~ av hir
af äfsta änden Karolip Spelle Poliskommunen
meddelas genom Utdrag ur detta protokoll
saarom Schrederaren Rulla, som under if-
verläggningen harken varit afträdd, a
inhallander justitiedräkten.

Den 20. September

83.

Sixt Majistraten, sedjor den 20. innanvarande
månad, under 8. 3. af protokollet, förmiddag 10.00
i offlagt mittenländska Rättie upp-
mötes mahl, organisat af Förste Statsrådet, Herr
Guvernementeförstearen Fredrik Åkerblad,
och hifvudt, visar, utgjort stat med Sjö-
vatten vid Stockholm artilleri garnison Roman
Sjöboff, denne hufvud Maria Kristina Sjöboff,
och Nyppe bonden Wapeli Aleksandoff Skjøtff,
för bekräftelse af alra väring, upprepat
en hie åtgärd, hvareid sij införare samling
meddelande i egen personer, inför sin
jämte församlingens Lärare, Herr Guvernement
föresteren af Riddaren Peter Pauli för
att Magistraten varit tilltagen hieländska.

Lärartörnade hede i salen intet vidare att
berättas, ut förflyttningen åter offenda, men
den : Magistraten tilltagning Medde hie
fallande offlag:

Dette var med hins denna principio han Ma-
gistraten i tilltagningens tajt, ob fianc, genom
se åstadec ejet växande, utvist varal
at sedan enan Matematikus, hvilken ofta
hennes första man Blasius Matematikus
var, på grund af denna var i flera in-
hafda hufvudsp, genom Riddaren Wapeli
Skjøtff fortjat apelias Matematikus Blasius
hantverk, den 8. innanvarande September
iagår upphävd hufvudsp med Sjövatten Sjö-
boff, sami huvud dittint innehafda väring-
salighet tilltagen upphört, ja hude hafvit
vadest tilltagning, under enan Matematikus
namn i upph. boda fortjat intill den 14.
decemb, ob ifrånvarande hufvudt dittint
hafvit verkstads. Ob antentund, hafvit
pana fört stat med Wapeli Skjøtff,
och enan hufvud hufvud ob unna hufvud Sjö-
boff, under hennes antestad upphört,
i Magistraten protokollet intag, kontinuit,
intillien ob Skjøtff indest i egenskap af
förflyttningen entitetslärare ifrånvarande hufvud.

N:o 66

searöpp, som snart hems beskrivande är
ens påslag, mindre värde kunnat ha i hufvudet.
Sedan hems minnande man
i löga ordning underlämnas Stakoff om att
ingångsvis gifterminister och hufvud koncur
er i anledning därav med rörelsen upphör;
fördelningen avsor Majestaten den åtalade
lagförvarande ejem ännu laggs tillgänglig
till hufvud, utan prästens rättegång befriar
koncur från allt ansvar i saken jämte
det Stakoff, som uppförts förför i sina
medel (hafva upptaget de vis beslagställit
förr i förslagningssakten befintliga os
så kommittéerna varma, koncur äppel
et göra de rättställningsupprörelser, koncur
har möjligen finnes orättig, i löga ord
gjort ändå med den egen den som
underlämn.

Hans sedan värde saken spås med
lättanleden Stakoff os uppförande vid
hufvud, så att denne förtroende är med
interessanter upptända intresser under sin
mane malmanskap, men alla förtroende
för hufvud i löga varande uppför militär
varan avgiven, jämte Stakoffs i 1. ab 4.
d. d. af Hems Majestats förtroende
förlängd af den 3. februari 1816. Hufvud
upptinat af Regerand; vilket finnes Majes
taten förför i saken vara behörig ad saken i
denne del till hufvuds prästens upphör,
utan värder idén sommar lättanledens till en
underlättad ad i formantalen med hufvud
förr meddelas utlämman jämte avgiv
na den i hufvud löga egendomen, fanns
de af Herrn Guvernementsförbuden han
lens af Stakoff i mästare Sten, hufvud
lättanleden med hufvud, uppför af
och Hufvudbetjenden Storkammal, för vär
hems koncur, gjord rättställningsupprörelse.

* utslutit innan
förfatningsuppgivningarna
för Fredrik Weymer

Hufvudens protokollering i mästare uppförande
et jämte äfven deri hufvudens handskrifter
i brev tillståndet Herr Guvernement i löne
för en vidare till Hems koncur, Herr
Guvernementens äfven hufvud beförtad.

§:4.

Då Majestaten nu till sittliga hufvud
vind förfat det under §: 4. den 20. märs
grande manad jomfru Fröckhoff, men förf
protokollet anteknad arfik, hufvud hufv
eude koncur ännedel, angående Hufv
ud hufvud Edward Nordström för alla
upprörelsen upphörda och hufvudens
af Hufvudens os Hufvudens belägen Hufv
ud, intillde sig hufvudens förfat
gen äfven som lättanleden och Jacobsons
vaktar i gemen Herr Roman Stakoff
ut denne hufvud Maria Kristina Stakoff,
hufvud Majestaten hufvud, ordif, John
Kora, Guvernement Herr Torstz Landstrans
Läkare, Guvernementens Sekreterian
ad Riddaren Petter Reutens hufvud
hufvud, för att med tolkning i hufvud
förfat Majestaten hufvud.

Sedan de i annedel förfat hufvud
med protokollet förfat upphörde, inhem
mnde Herr Ljungqvist Stakoff, ordif
förfat förfat förfat, undtag af alla
upprörelser den 7. April 1816, under §:
4. af protokollet förfat protokollet ut
jamna dag meddelade upphör hufvud
af bland annat inford: so Majestaten
medföljande upphör prästens upphör till
Hufvudens hufvud Holmströms begrundande
tills vidare upphörta meddelande upphör
varande hufvud ut dermed förfatad hufvud
att i förfat Hufvudens förfat Hufvud,
med det enkla Holmströms handen förfat

sig att därför i sily Lyra utläggas disponi-
van af Magistraten i jadant affären
fastställd affift, efter antek. muntl handb.
dynamit födskaffs överhundade fortförda
som gynna peflände att fa till anna.
Honat utläggande ars flick bibhalla heden, att
affift, best län.
Hon peför spes. Ytterligare stamtom, ibidem
ibidem if hand heden bekräftatet uppförning, fastslarac
ibidem fastslarac sig att if vilig att ifran akt med denne dag
al med det inga utlägg affiftes för heden, fingo under
affift, vartgör honat utläggade affiftas akt i Magistraten
Honat vare invid, honat utläggade affiftas akt i Magistraten
id. en förflytta sverlades till foljande

Ulfay.

I om upplyst befunnit att heden födskaff,
medan hon inka gettit efter han affärne
af som magistraten, man sagligen att Wilhelm Källström
finer den framhörd, men ifrån den är if Magistraten orhållit rättighet till be-
värne för sig, den
förlor förmögenhet, men
gynna af ifrån varande heden till
mått med förf. vidare; icke honat Magistraten har nu
honorat förlorat
varande a. Tak andint, (propositione
och heden ej fatta nogal affärne, ut
i varden disponirna författad. Hid-
ket a. inthall under affärnades.

§:5

Sedan Magistraten, jin like derom den
28. jyldine augusti under t. 14. af pralskol.
et fättad beslut, genom kungordet, han
affärnads i staden vanligiffta heden
förfaltings kyrkor och vanit inför
i Relsingfors tidningar, underrättat
allmankelen om den i dag inför Ma-
gistraten spesiell affärsliga auktion,
hurvis namn arrende rättigheten till
heden nr. 16. vid Kruunugatan i qua-
tert hufvudstaden af denne stadt kom-
me att till den mest beläckande allje-
das, förtöys om detta arrende, i na-
vare af heden till syfte rättighet

Torrmannen Henrik Gabrielsson ar buren
andra yttre händelser till åtgärd. Kvarnif
yttre händelser underhållades, att trädret af
tiden far ifrån general att arrende hedes
iligen, funni att tomten bor af innehaf. Att i handelde
varn till staden offhålls i staden för torrmannen Ga-
brielsson eller enhilda andlana der breifor ifrån
af han tillgivna i hoff, med skyldighet för undrest att tom-
menhedsfaren att iban wagon införning till heden
hantflytta till den tillägnings upp för hantfaren off-
da hui och hysgrader, id. sedan tuku hennas den blif-
lante jämna fasthålligals till alla un besläppande
affärer förlättar sig rättighet att präf. godtgör Galie
av arlageligheten af det spesielle byggt för kostnaden
måttet, vidby spesiell auktionen, hant-
tiden med torrmannen Gabrielsson ord.
Lyd tre kubel fijner om året, den spesia
der yttre händelserna på tingsfölje, affärslig,
Magistraten luffat, att detta arrende gynn-
na framdelas i Magistraten glesnamad
för staden skräf fördraget. —

§:6

Första delen av Magistraten derom den under t. 9. af
pralskol. den 4. inmårasande Septembris, vid, i betit.
har Magistraten genom kungordet i denne
försakat förfaltingens kyrkor och förl-
förfaltingens till denne dag präf. af
auktion i affärne a. aljed ande af denne
förfaltingens till förflytta arrende heden
nr. 23. vid Kruunugatan i quartier
nr. 12. Eider, id. da till denne af ga-
brielson underrättning i till åtgärd förfalts, till
staden komme på uppdrag flera yttre händelser,
af hvilka underhålls att trädret af heden
underhållades, att trädret af heden
far ifrån general, att det hantfande arrende
hedes iligen, att i handelde Marasla-
ringen Fredrik Henriksson, i anledning af
hans upphörning denne auktion verkställer,

g. Stora for högsta anhördet, den 28. Decem.
ber denna datera bar quodlibet Henrikofan
koffnaderne i akt för törntens mästning,
och törnten bar afvinchafvaren till Stora
den affradsat, da Gladens for enkelt, den
allmunt leksak, den 28. decembris, med
skyltspel för vinchafvaren att utan
erfattning kvarfyllta den tillägnings
upphöra hirs och byggmäder. Samt att Magi-
straten för behörlar sig rättighet att pröva
antäfipelen af det förekomma hägola anhördet,
deras spelfor auktionen vintages, då Mu-
nicipaliteten Henrikofan givande hägola
anhördet med alla rader tyngfiken. So-
glei gifuer for året, och sedan tyckelau-
toren på hägolens affradsat, kiflat. och de
de arenae framdelas. Härvid i Magistra-
ten plenum act for Gladens alesse före-
dragas.

¶. 7.

Po begynn af Kafferdiebyggaren John
Gundstrom och i märkare af Herr Andre
Hedfjeldalen Carl Edward Winter, afmon-
strades den for resa till Västerås, under
kiflat af bemälde Gundstrom färdigade
erfattningen o Bruggen Gustava Maria
som nyligen ibru. Yagel resa återkom-
mitre anteknades.

¶. 8.

Po anhällan af Kafferdiebyggaren Carl
Gustaf Bredestrom och i märkare af Herr
andre Hedfjeldalen Carl Edward Winter,
afmonstrades den for resa till Nord-
sjan under Bredestroms kiflat förbyg-
ga vid hand af den

Bygg. Konst. dep. da kiflat mänga a' monstern. Diversa
de kiflat spelfor, som från sydliga resa uppgen åberommnit,
ut sida för öppen, som undantag af automaten Gustaf
Lindström, som är Fredrik Wickberg, konst. i Amsterdam
afskilt förflytt. Anteknades.

¶. 9.

Wia givningsendet af Magistraten brief
diarium, från den 28. märkande märk
uppon, att sedan Yagel dag ifran Herr Gov-
ernören i landet hic ankommit. Yagel
da uti märkande diarium under N:o 1035—
1041. anteknade expeditioner, hvareft fel-
gande anfogas hura nu förelagat, num-
ligen

N:o

1039. Mer Herr Gouvernemens resolution B.D. Oct 1039
af den 20. dennes N:o 3337, den 11. Maj istra-
ten anmadas att märkande uppfattande af lamp-
ligtis och farpliktska län affondra Herr
Henrikofifaren C. b. E. Wiegels förflyg-
tia Herr Gouvernemens affuer Taxaplikten han
flöenda forklaring i anledning af om-
budsmanens ipo Röreliga Fyrverkeri. Hift
Kodan Herr Kollegie Affordren ad Rörel-
sen. B. g. Yagelhems förflygten gjorda an-
förling om Herradofifaren Wiegels
älaggande att, i grund af en ulahonom
den 16. Oktober 1848. alfarad af Hemfjeldal,
till märkande sparsa ulletala trichundra
kabel gifuer jämte hänla act erfattning
for lastfartygs kaptneren ~~en ledde for~~
klaring jämte reningkamblingarna ~~en ledde for~~
Herr Gouvernemens detta hir infanda; att
kiflat. att yttre yagel förflygten gjordes pia magistraten kif-
fugeras, sedan Herradofifaren Wieg-
gels affondras des amfuminalde for-
klaring, hvilket affondra handlingar
ne i arenaet sparsa tillfaller Wiegels
jämte en yttre kiflygande.

Kammunkations resolution.

Meddolas Herradofifaren C. b. E.
Wiegels, hvilken del alegger, vid märkande
gen kabel gifuer, att märkande ej gört den
dag efter delsindre konst, q munder till den
affondra intezurerna med förflygten till

Kvar Gouvernören i Stockholm har gjort fö
klaring för i antedning af sjuverksam-
de upphöring, att da svenska auktoriteter
deras handlingar.

B.D. N:o 1041.

V.

N:o 1041. eller Herr Gouvernörens i land omvis-
ning af den 21. innanför ande märkt,
d. 6/7, deri Herr Gouvernören, i antedning af
Magistraten etc. skrifteft af den 1. denne
hos Herr Gouvernören gjorda anhöllan om
underhållsamt om tiden ostur och fastel-
tus andringssjukdomen etc. Herr Gouvern-
oren genom resviseplation af den 14. juli
ledne Augusti, Smaragdum. Herr Gouvern-
oren, med stod af återupprade lagstagan-
den, uppdragnit Magistraten att lata fylla
da den stora urholkninga "afträfda" av
af Unionsgatan i denma stod, som upp-
kommit genom det gamla Krono opp-
lags magistrats undanträttande derifra,
tia medmitta mudderas att det är allt egi-
grent abhägigt. att hos Hans Kyrkligga
Magistrat i underhållsighet fäste andring
inti anhörske förande märkt, medstifts
lejre författade besvar, hvilket följezem.
ta de tio faken hörande handlingar, in
om trettio dagar efter faraf behållen det,
intemnas o Registrators kontoret af Kj-
urkliga Domstolen hos Finland. Monum
Departementet, del tillstäl Magistrat m
i antedning härapi, att sjuverksam
menhet späck ^{upptagna} at ^{upptagna} till fyllte
Rådmanen Stromberg, hvilken af Ma-
gistraten klyft utpeks och försomad
att fylla besvar i Magistraten varegas
fullfölja.

E:10.

På omroldan af Herr Rude & Stadsfiskal
Carl Edward Winter företog Magistraten
inti midsa behandling den 23. juli

hans Augofta under d. 8. af protokollsför-
näfft författna, men författna inteknader
jag har till uppförjona makt, avgivande
Sjukhospiteten Carl Fredrik Hagelberg, från
Möckelsta beftälla i Helsingfors tiden, af
Herr Stadsfiskalen Winter, i högt an-
vänd, beftället hos alaga handel, in-
räkande sig hanred beftället Hagel-
berg personligen.

Fedan de i makt förfat fördro proto-
koller blifvit uppförj, framfattades Herr
Stadsfiskalen Winter att uttala fört i
jordant affärer mäntingifra Drängen Ge-
org Holm, från Grans gaffgården i E-
ko faken, hvilken uppförts allt utprydd be-
funnen, med tv finger i leck fikt flag-
ga uttmedsedan, o den han, anmälas att
noga hella sig med jämringen, fördes att
berättade, att uttale förfat i fedan,
de Hagelberg flyttat till Alberga egendom,
i vars granskaps uttale varit beftället, be-
kräftat denne vid flag af hafkay, men
haarifran Hagelberg bekommot brevta-
ren eller fra "huset" att han avsändt ha-
tit hande mit med eke. att fedan uttale
förmågo är föder flyttat från Alberga, ha-
de uttale ej intogits med Hagelberg allt
i färg deraf ej urtis om Hagelberg förf-
tarende syftfattig sig med flag, men lo-
nitnet vid ett hufvud förfälle förfälle
fördato föder Hagelbergs ^{lägenhet} hafte uti-
med fett konam förfälle med flag.
Fandt att Hagelberg förfall under Alberga, der han annu ³ år
varit förfälle, intorrigt, under hafte förfälle,
hafte beftälla ej beftäller intare o att haf-
tates land al hafte intifitet tio hufvud
fina brevta. Omrat tio uppförjning
faken hade uttale sig ike likant, utan
afsträdde efter uppröradt uttand intygning

med anhållan att blixta gästgivare för fin
tisjärnan och också affärer på en vaga.
Längd är dock viftet till det lika tidsen
"na-

"Herr Stadsfiskalen Winter, uppför Skogs-
mälet område varar spetsigens flyktig med
överhundrade förtys fine i faken gjorda
postaiken; snarast Hagelberg anhöll
att förmakerna klagomålats förstaför-
st givit det han intemtade ett efter
uppländet har intagits brevis, galj-
dande.

"Den 25. Maj förflyttade Torgaren Carl Ha-
gberg utefter sitt bleck Lammel Nymålns
Kvarnström Värend med grän Ebbo Larvif
byp Nygrannas en sida utefter boden och
hastar till Lehof. - Ebbos därför ny-
granna den 22. September av 1858.

E. S. Nymålns"

Efter i laga ordning fattat att befinna
der återläggningen kvarter underhöra-
de vario afhördde, första delades dorf
av fullt utslitande i detta mål kom-
mos att afkunnas lördagen den 9. maff
kommande Åtthos klockan to gom-
midagen, do Herr Stadsfiskalen Win-
ter hos Järlabrandt Ytteri samt huvudan
Hagelberg vid förna viftet hem haled föf
ur alv Seconde sig Kvarnströms infirnia;
och härra deras alldejliga och ärliga
meddelat att sida af vittne Stolka om
fördrade gästgivelse.

E. II.

Sedan deras utfärda och anförliga
vid i hage, Ytteri magistraten afhun-
na och utgivna Upplysning om Kvarnströms
huvudan fögor Gavslaff Schumaloffs
anförling am hufvudspåfjörden Väster

bi handlande i denne stadt, men har
vid härra egen bestälde, d. teknader,

E. II.

Förordning om att Herr Comite Kapitton etc.
her etyckapp. sitz egenform skrift, af galj-
de lydelse. (E. f. g. P. R. R. M. N.)
af hufvudspåfjörden bestälde utlming till
spetsigens byggmästare förtog i hufvud-
wingslas; efter antestendet hvaraf i
magistraten.

Beflute.

Hufvudspåfjörden finner i anledning af den
gjorda anförlingen godt föranmed till an-
ställande af den etc. II. & af Hans Kyrja.
liga Majstrots Värdige byggmästare ordning
för hufvudspåfjörden i Finland, gifven den 18. Mars
1858. förflyttas syr a spåfjörde att föranmed
tas af Radmannen Cadmus gjente ut-
derhöraende. Lant Arkitekt ut i marcas
ro af Brandstadskollegiets bestämmel-
ser till utfärda anförlad; och gjente det so-
hunden förtys egen att, förfolda med till-
drag ur detta protokol, som i fadant af,
finne kommer att bli hufvudspåfjör-
dens, hvilket utfärder till den fö-
rättningen att derom underrörlar spåfjör-
derhöraende, åtligga det hufvudspåfjörden
ha uppe allmänt att hufvudspåfjörden
förflyttas att det deruid hafva till hufvud-
spåfjörden exemplaren af den sen utgivna
utlmingen, hvilket hos fadant andamal
spola till hufvudspåfjörden återhörs, utan
spion att fadur föremåla förflyttas att
bygga exemplaren af utlmingen, förflyt-
ta med förmattning om minnes och
mångfalds anhålltakseförederuid blif-
vit hufvudspåfjörden ommeddala, erindret. Gi fadant

Span dels annas förföljd iiii, öter inför
Magistraten annas gåmt beroende in-
strumens ad riksmärgas utlärning.

§:13.

V N. Enskrigsor af Pandolm Thors et Co.
12. k. En undersökning till bekräftelse af
Fälgdande Skrifte intemnades, efter vilket
uppträdde, (Se Juris §: 7) ej mindre än
af Konam undersökning till Magistraten
stads Skrift, än deri annanmände sätning
i två exemplar, varav de fyrde Skrifte han
intagte, Fälgdande.

(Se Juris §: 7)

efter upptalande om att Pandolm Catani
ejit afträdde, att Magistraten

Befatt.

Magistraten givne (ejt & nappförlig-
de §) - - - - - hon o utkastet af
godes.

§:14.

V N. Enskrigsor i spetsjala af den 10. vinter
varande mänsk under §: 10. af prästekollegiet hos
Magistraten gjorde upptaking att före det Konam
tuköring garden ist. i aid konna Esplanad gatas
i qualitet Enhörningssor af denne stad urkiffla.
ta en byggmäste förandring, intemnade God
et, sijner arbitermästaren Eric Wiktor Tha-
ler, efter erbatet förtalade, ej mindre beror-
de prövohallt ob förling af den bestän-
ta byggmäste förandringen i två exemplar,
an det yttre instrument, Fälgdande.

(Se Juris §: 7)

Som upptalades av jämforde med den inför
afgörande förling, där i förändring prä-
gjuts, uppträdde, att i Magistraten uppträdde
till förfogande.

Befatt.

Magistraten givne, likhet med Juris §:
nen, för att det yttre instrumentet befaa ha-

byggmäste förandring. Dels och konam
i quartet tälken af dina Hälsingforf. Hed har ejom
förteltes eldfartiga amminala ett röklösning - sör att
davards hufvudbyggmäste, hvilket sör arbetet
spå luar för detta till häftenas i vinter.
Enskrigs förligsten af dera intemningar, får hos
Hälsingforf. Magistraten jeg för egen del sör a



KOP.

(Yttre förrättning)

Hovske Stora Borgmäster

förga

Hovske Källare Rådman!

Tie.

Span del framma färgföljd vitt, att inför
Magistraten anmälta fanns kvarde in-

min mest ägares till gärden, Balckes bokhandel
Ober Norrmans vörer, jifz ägjelat sälje
om hufvud att i flert för hervid röd led
syp lever för fästehållna färgfoten, i enlig
med hved Carlss ägjelat bilagd till
utifur.

Tillståndet ant dömd

Helsingfors Magistrat

T. 2.

ägjelate före
Utriktat rapport

iflaggnande byggvatthuset. Delt anhörsmoner



(Utriktat F.)

Till Wallförlige Magistraten i Helsingfors.

Op.

Hos Wallförlige magistraten för jag harmit domjan
kast anhålla om tillstånd att i gatbyggnaden a tom
ten N:o 6. i quartet Luhöringen fö i enlig med
bilagd retningar förändra en köksplats, för att i den
förändrade delstaden anlägga maschineri för rost-
ning af kaffe, hvor jag erhållit Hans Wijers
ga magistrats Mäntiga privilegium; och har jag
för sådant ändamål jemval utverkat mig ägare
af gärden, Herr Guvernemens Sekreterare och Riddare

Span dels ammnaa färfördejor vitt, attu inför

Rationens o ritningarne tekniske skriftliga till
till förändringen.
och dyg' vordan framhållor
Vallfylige magistraten

ifrågavarande byggnadsförstag. Dels enhetens
vontar på Kungl. Gevärsverkets i land publicerat

(figurum quicq)

Ars 1858 den 17. Septembris verkställes af under
tecknade dertid särskiltigen förordnades Kungl. Arkie
tolt auk. Magistrate Ledamot, i äfvenars af Hr. S.
Hr. Direktionens röpdes Onthad och gärtskaps God.
Ytterhöftans C. P. B. Statist. jalan syre som förförifas
sidi March 17. 8. 8. af Kungs Rijstliga Majestät auk
mådig meddelas förändring af den 18. Mars 1856
angående Almånnas grunder för Studenten i Stora
Plattanet. Öfverland reglering och behyggnads uti
gårdes v. v. vid Stora Hypland gator i quartier
Kronobergs, endre yttre delen af denne stadt efter
en af komitato gärtskaps driftsätt, i enlighet med
dönser i hvarmed complex vid förändringen jämna
liukantuaranea tillring, offrand förändring af fa
gader o det uppså kommae kvar emot sammaa gata
syppfors lemniphus af timmer under bräntakne.

Tid den härifter förlagtes syngegeng, i skränta
des av ifrågavarande förändring komme att tillfalla
uti liugatanet och annling till förför af denne del
dånu er i byggnaden förlära under dörr, som tapp
nande af enahanda dörr vid däru e jemte foyaden
förgående med en blanddörr motfarannde denne träd
appnande liukantli dörr.

Efter härmot e byggnadens sida i hufvudet
mit något anmärking och fördelat förenat haraf
ska i äfvenförmanns och afvärder tillring och
trappor afansund dertid ledantslagz ike ifranförda

Dyngkaste tywar
T. A. Catani.

Span dels ammna facitque iiii, atq; inf;

Den för omhänders författna formar och ordnare för
mär att tillstyrka Bisau-tis Statens i goda affärer
Magistraten gjorde anfördet, haicit intyggo. Helsing
juni afaan.

P:o Erbetsa rägmar.

Jean Lindstr

O.W. Gaderup

Självans svarande förrättningen o' Brandfins
aktioner rägmar underskrift.

G. Stenbeck

iflagmanade byggmästaretag. Dels anhems
meder på Kungl Guvernörens landstadsbyggnad
vif, Karafors abstrax ur praktkällaren. Ja-
kun ael den un iugifna rikningen jämte de
i Magistraten varje tillfälletys befalliga
ödare rikningar tui tamboe bebyggandet
afförde. Härifuelle ton Herr Guvernören infan-
dat. han e enhetländs affaleb. —

Cannuntorpet Här Grotew